

- Vertrekhal Hato krijgt nieuw gezicht p.3
- Aruba neemt afscheid van Daniel Leo p.5
- Lemond wint Tour p.7
- Surinaamse wethouder in Nederland p.9
- Venezolaanse president door Argentinië in verlegenheid gebracht p.11



PEREZ
...Argentinië...

AMIGOE

Goed nieuws:
De gouverneur
denkt dat
de politici
denken!

BEGIN HISTORISCH VERANDERING IN JAPAN

Socialistische partij komt verrassend voor dag

Uno treedt af als premier

...SOSUKE UNO...

berichten over zijn buitenechtelijke verhoudingen, die tot woedende reacties van vooral het vrouwelijk deel van de Japanse bevolking aanleiding gaven. De verkiezingsnederlaag is zeker voor toe te schrijven aan het stemgedrag van de Japanse vrouwen.

Uno liet weten aan te blijven tot er een opvolger voor hem is gevonden. Daar is voorts nog een periode van een maand voor uitgetrokken. Het zal niet eenvoudig zijn in de top van zijn partij nog

iemand te vinden die met schone handen uit de Recruit-affaire tevoorschijn is gekomen.

POLITIEK PRINCIPE
De Socialistische oppositieleidster Takako Doi zei direct na Uno's aftreden dat de LDP 'uit een politiek principe de macht moet overdragen op de oppositiepartijen, in plaats van haar te monopoliseren'.

De Japanse Socialistische Partij (JSP) zal meteen na de officiële verkiezingsuitslag

de vier belangrijkste oppositiepartijen bijeen roepen om een coalitie tegende LDP te vormen.

BEINVLOEDEN
Hoewel de verkiezingen voor het Japanse Lagerhuis, waar de LDP de meerderheid heeft, pas voor juli volgend jaar op het programma staan, wordt er ernstig rekening mee gehouden dat zij vervroegd worden tot oktober van dit jaar. De oppositiepartijen in het Hogerhuis kunnen immers de wetgevende

arbeid van de LDP in het Lagerhuis danig beïnvloeden, vooral als zij zich als een blok opstellen.

De verkiezingsuitslag wordt gezien als het begin van een historische verandering in de Japanse politiek, waarin 34 jaar lang de LDP de dienst uitmaakte. De algemene verkiezingen zullen echter moeten uitmaken of de LDP werkelijk haar monopolie verliest en de weg open staat voor een regering waarvan tevens andere partijen deel uitmaken.

VS-satellieten:

Bosbranden in Brazilië

RIO DE JANEIRO - In de Braziliaanse oerwouden woedden op verschillende plaatsen branden. Zij zijn gelokaliseerd door Amerikaanse satellieten. Zo meldde de Braziliaanse tv zondagavond. Van de enorme rookontwikkeling ondervinden het luchtverkeer en het verkeer over land veel hinder. Op de snelwegen heeft deze rook al verschillende ongelukken veroorzaakt. In juni is de jaarlijkse droogteperiode begonnen welke ongeveer een half jaar duurt. Jaarlijks gaat in deze tijd een enorm areaal aan tropisch regenwoud verloren met een oppervlakte als de Duitse bondsrepubliek.

TOKYO - Premier Sosuke Uno van Japan heeft vanochtend zijn aftreden aangekondigd nadat zijn Liberale Democratische Partij (LDP) een vernietigende nederlaag had geleden bij de verkiezingen voor het Hogerhuis.

Uno zei tijdens een persconferentie de verantwoordelijkheid op zich te nemen voor de nederlaag van de LDP.

Uno, die voortdurend aantrad als premier, werd vrijwel direct na zijn aftreden beschuldigd van een affaire met een geïnterneerde al de tweede Japanse premier die dit jaar aftreedt. Uno's voorganger Noboru Takeshita eveneens van de LDP moest het veld ruimen na het onkoop-schandaal in het bedrijf Recruit, waarbij bijna de hele LDP-top was betrokken.

NIET LITTE LUTTEN

Met de verkiezingen voor het Japanse Hogerhuis slaagde Uno's partij nog niet in 34 jaar tijd in een meerderheid te behalen. Toen de LDP alle stemmen was verloren, was het wel duidelijk dat de LDP ten verpletterde nederlaag was gegaan.

Onmiddellijk na de eerste uitslagen riepen hoge functionarissen van de LDP om het aftreden van Uno. Algemeen werd verwacht dat Uno vandaag zijn aftreden zou aankondigen. Het aftreden zal de LDP nog geen veertig zetels schalen, terwijl het er maar 14 nodig had om de meerderheid te behouden.

De grote winst van de verkiezingen werd bij 26 van de 252 zetels in de Senaat op het spel stonden zijn de socialisten onder leiding van mevrouw Takako Doi.

Ondanks het aftreden zal de LDP wel de grootste partij blijven dankzij de meerderheid die het heeft in het Lagerhuis, naar waarneemmers vervroegde verkiezingen niet uitsluit.

Met tranen in zijn ogen liet Uno bij de aankondiging van zijn aftreden weten dat zijn partij 'het oordeel van het volk' serieus nam. 'Ik heb alles gedaan wat ik kon', zei hij.

Als oorzaken voor de grote verkiezingsnederlaag noemde de vertrekkende premier het corruptieschandaal, de impopulaire invoering van de BTW en ontevredenheid met de landbouwpolitiek. Op suggesties van verslaggevers dat zijn verhoudingen met Geisha's een rol heeft gespeeld, antwoordde Uno slechts: 'Ik neem de verantwoordelijkheid voor de verkiezingsnederlaag op mij. Dit is het antwoord op Uw vraag'. Uno heeft nooit willen reageren op



TOKYO - Voorzitster Takako Doi (rechts) van de Japanse Socialistische partij kwam bij wijze van spreken rode rozetten tekort op het bord met de namen van de kandidaten van haar partij die de stembusslag gewonnen hadden van de Liberale Democratische regeringspartij. Deze verkiezing ging om leden voor het Hogerhuis. De voorzitster werd bij het bevestigen van de rozetten bijgestaan door de secretaris generaal Tsutuo Yamaguchi.

(AFP / satellietfoto)

Oorzaak gasontploffing onbekend

Explosie in Tilburg: 33 mensen dakloos

TILBURG - In de Nederlandse stad Tilburg zijn bij een explosie 33 mensen dakloos geworden. Tien woningen werden onbewoonbaar door de gas-

ontploffing. Een van de daklozen is een invalide man die inmiddels in een bejaardentehuis is opgenomen. De ontploffing deed zich voor in een zogenaamde drive-inwoning aan de Coebergsraat. De tien huizen behoorden tot een en hetzelfde blok waarin ook de woning ligt van de explosie, die zich zondagmorgen voordeed. Het echtpaar dat in deze woning woonde is gewond geraakt. Voor observatie hebben zij de dag en de nacht in een ziekenhuis doorgebracht.

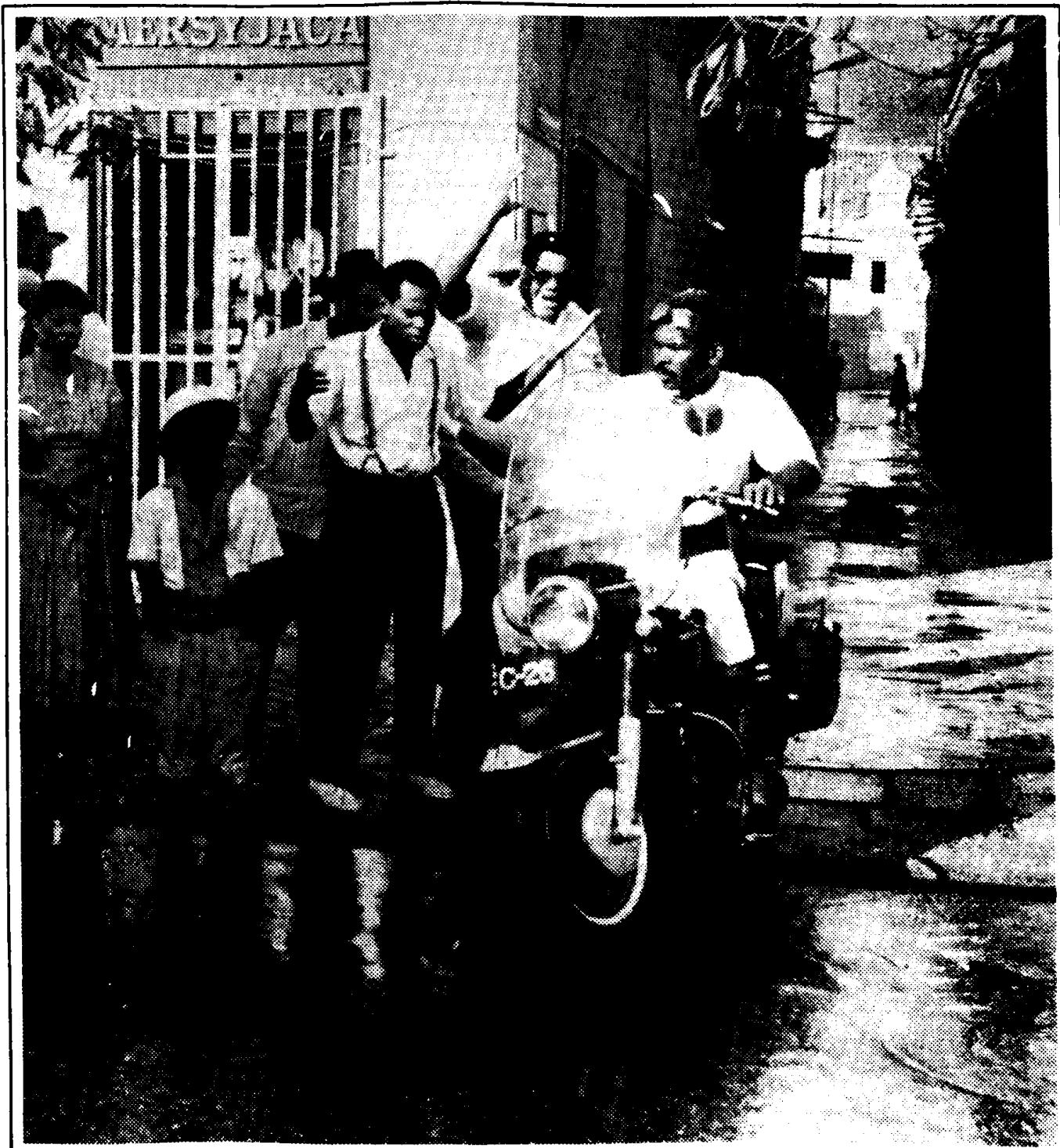
PLUNDEREN

Volgens plan krijgen de gedupeerden in de loop van maandag van de gemeente vervangende woonruimte aangeboden. Er is bewaking met honden ingesteld om plunderen te voorkomen. En in de nachtelijke uren wordt het woonblok daartoe ook verlicht. De daklozen mogen namelijk wegens het instortingsgevaar niet naar hun spullen toe.

De bewoners van twintig andere woningen aan de Coebergsraat werden in de loop van zondagavond weer tot hun woningen toegelaten. In elke woning werd de schade opgenomen en werden gasleidingen gecontroleerd. De oorzaak van de explosie was nog niet bekend.

VOLVO

Gabriël zaait paniek



WILLEMSTAD - Zondag vonden in de straten van Otrobanda filmopnamen plaats voor Ava en Gabriël. Gabriël

(Cliff San-A-Jong) komt met motorisch geweld een steeg uitrijden en belandt per ongeluk in een processie van com-

municantjes. Dit tot ongenoe-gen van omstanders. Op pagina twee een impressie van de opnamen.

Moord op John Lennon was werk van CIA

LONDEN - Volgens een dezer dagen verschenen boek wordt de moord op John Lennon toegeschreven aan een samenzwering van de Amerikaanse geheime dienst CIA. Deze vreesde de invloed van John Lennon op de Amerikaanse jeugd. Zo luidt de stelling in het boek. De Britse advocaat Fenton Bresler is de schrijver van De moord op John Lennon. Deze meent bewijzen gevonden te hebben dat de dader van de moord, Mark Chapman, als een 'robot' heeft gehandeld toen hij de dodelijke schoten loste op John Lennon in december 1980 in New York. Bresler zegt dat de pacifistische en liberale denkwijze van John Lennon voor de gevestigde orde een bedreiging vormde. Deze gevestigde orde was bang dat John

Lennon wel eens de regering van de toen pas gekozen Ronald Reagan zou kunnen bedreigen. Maar Bresler voegt er wel aan toe dat Reagan niets van het complot afwist. In de Sunday Express wordt deze versie van de moord op John Lennon van de hand gewezen. De recensent wijst er op dat het boek in het geheel niet ingaat op wat Chapman heeft gezegd, namelijk dat hij niet heeft deelgenomen aan enige samenzwering. Noch gaat het boek in op de rapporten van psychiaters en psychologen die Chapman diepgaand hebben onderzocht. Ook wijst de recensent er op dat John Lennon geen bedreiging kon vormen omdat hij op het ogenblik van de moord nog steeds wachtende was op een permanente vestigingsvergunning in de Verenigde Staten.

China: noodweer

PEKING - In de Chinese kustgebieden heerst noodweer als gevolg van uitlopers van de recente wervelstorm en zeer zware regen. Het aantal doden wordt geschat op vijftienhonderd maar dit aantal kan nog verder stijgen. In de provincies Fujian, Zhejiang, Liaoning, Jilin en in de omgeving van Peking zijn volgens de China Daily honderden mensen omgekomen. Nog steeds worden er doden geborgen.

Zwetende paters, ongedurige kinderen, kortgerokte nonnen

Dag filmen voor drie minuten Ava en Gabriël

WILLEMSTAD — Zondag was de eerste grote opnamedag voor de film Ava en Gabriël. Van 's ochtends zeven tot 's avonds na zes uur waren tientallen technische, produktie-medewerkers, figuranten en acteurs bezig in de Breede straat van Otrobanda. Er werd gefilmd in de directe nabijheid van de St Annakerk. De filmopnamen trokken enig bekijks. Het vergde gisteren veel geduld en veel zweetdruppeltjes voordat alle shots volgens het idee van regisseur Felix de Rooy en naar de tevredenheid van cameraman Ernest Dickerson op film stonden. Naar schatting zal van de hele dag filmen slechts drie minuten in de uiteindelijke film te zien zijn.

Het tafereel dat gisteren werd gefilmd is de tweede scene van Ava en Gabriël. Op een zondag gaat een processie van communicantjes door de straten. Deze belangrijke gebeurtenis waarbij kinderen voor het eerst deel mogen nemen aan de katholieke viering van het avondmaal, wordt verstoord door de Surinaamse schilder Gabriël die met een motor uit een steeg komt scheuren. Althans, dit is wat de Amigoe meegedeeld kreeg over de inhoud van het filmscript.

Enkele kinderen figureerden voor de gelegenheid in eerste communiekleding en liepen begeleid door enkele geestelijken door de straten. Langa de straat stonden in jaren-veertig stijl geklede toeschouwers. Menig bekend persoon uit de Curaçaose samenleving heeft een rol of een rolletje in de film gekregen of komt als figurant in beeld. De uit Amerika overgekomen Ernest Dickerson zorgt daar wel voor.

Dickerson is 'director of photography'. Hij filmd ook Desiree en Almacita di Desolado voor het Cosmic Illusion-produktiebedrijf van De Rooy en De Palm.

Omstanders konden bemenken dat de Amerikaan en zijn team van assistenten niets aan het toeval overlaten. Met meetlinten wordt tot op de centimeter nauwkeurig de afstand van de camera tot de acteurs en figuranten bepaald, zodat de juiste lensinstelling gekozen kan worden. Lichtmeters, lichtweerskaatspanels en een film-lamp zorgden voor de juiste belichting. Op zich niets bijzonders, maar wel tijdrovend. Een tafereel van zwetende paters, ongedurige kinderen, nonnen die even met de zwarte rokken tot op de knieën opgetrokken moesten uitblazen was echter wel het gevolg.

Een fikse regenbui dreigde even roet in het eten te gooien. De filmers kunnen ook het eerste ongeval op de set in het logboek noteren. Een acteer-agent moest de knupel hanteren, maar raakte in de uithaal een achter hem staande filmassistente op het hoofd, die daardoor tegen de vlakte ging, zoals de staande uitdrukking is.

Dezer dagen is de cast van acteurs voor de film compleet. Onlangs arriveerden onder anderen uit Nederland Geert de Jong (Schatjes,

■ WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie, NAVU, heeft zaterdag R. Curiel, P. Willems en W. van Rosberg (op de foto v.l.n.r.) geïnstalleerd als ere-lid van de organisatie.

Dit gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Willemstad Room van het Curaçao Caribbeaan Hotel.



volgens het boekje doet en verder vrij weinig van het leven begrijpt. Geert de Jong speelt de vrouw van de gouverneur. Als Louise van Hansschot heeft zij buitengewoon veel interesse in de Surinaamse kunstschilder Gabriël. Het gaat hier om ondersteunende rollen. De hoofdrollen zijn voor Antillianen. 'En terecht', zegt Dolf

de Vries, 'het is hun film. In de film zal men ons altijd als de makamba, de Nederlander in functie zien. Dat is geen rol met een interessant karakter. Ik zou natuurlijk graag de rol willen spelen van een zeer bij de Antillen betrokken Nederlander in een tijd van kolonialisme, maar daar is dan die scheiding van mens en je rol als acteur.'



■ Communicantjes, paters en andere geestelijken. Wie goed kijkt zal bekenden tegenkomen op de filmset.

Mamma is boos), Frederik de Groot (Herenstraat 10, De Fabriek) en Dolf de Vries. Met name de laatste is in de Antillen bekend van de tijd dat hij door Sticusa uitgezonden was als regisseur. Twee jaar lang woonde hij op Aruba en enige tijd op Curaçao. Ook schreef hij een roman die speelt op de Antillen.

DURF

In een kort onderhoud gaf De Vries aan van mening te zijn dat de durf van Felix de Rooy en Norman de Palm om een poëtische film te maken over hun eigen Antillen gehoreerd moet worden en alle medewerking verdient omdat het wijst op professionele inzet voor dit gebied.

Dolf de Vries heeft in Ava en Gabriël de rol van de bisschop van Willemstad. Frederik de Groot speelt Pieter Knippenveld, adjudant van de gouverneur: een man die leeft bij het protocol, alles

Dr. Römer bij opening archeologisch congres:

Caribische eilanden moeten eilandelijk denken loslaten

WILLEMSTAD — Decilanden in het Caribisch gebied, die doorgaans uitblikken in eilandelijk denken, zouden die houding moeten staken en op bredere basis moeten samenwerken. Dat insularisme was in vroegere tijden immers veel minder aanwezig. Wellicht dat de Internationale Vereniging voor Caribische Archeologie als voorbeeld voor de wetenschap en politiek kan strekken, door de samenwerkingsbasis uit te breiden. Deze woorden sprak vanmorgen gouverneur dr René Römer uit, ter gelegenheid van de opening van het dertiende internationale congres van het Caribisch Archeologisch instituut in het I.T.C. De Antilliaanse gouverneur hield tevens een pleidooi, om lering te trekken uit het verleden. Vele culturele elementen uit het verleden hebben nog invloed op ons leven en die moeten onderzocht worden, aldus dr Römer, vanmorgen.

Een groot aantal archeologen uit de regio en de V.S. bevinden zich dezer dagen op Curaçao, ter bijwoning van het internationale congres. Voor-

zitter van het congres is dr Jay Haviser, die verbonden is aan het Archeologisch/ Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (AAINA).

PREHISTORISCHE ARCHEOLOGIE

De deskundigen houden zich de komende dagen bezig met een groot aantal specialistische onderwerpen, zoals prehistorische archeologie, onderwater-archeologie en petrogliefen en rotstekeningen. Op zaterdagochtend van half elf tot twaalf uur, kan het publiek vragen stellen aan een panel deskundigen. Het congres wordt zaterdagmiddag om vijf uur besloten.

CULTURELE AFKOMST

Verschillende sprekers kwamen vanmorgen bij de opening aan het woord. Minister Ellis Woodley van onderwijs en cultuur wees op het belang van archeologisch onderzoek en de noodzaak de bevestiging van de deskundigen te 'vertalen' in gewone taal, zodat de rest van de bevolking ook kan leren en profiteren van die kennis. 'Het publiek wil steeds meer te weten komen over zijn culturele afkomst, vooral de zaken die hem direct raken,'

aldus de minister. Hij meent dat archeologie derhalve meer voor onderwijsdoeleinden gebruikt moet worden, alsook voor toeristische ontwikkeling. Even belangrijk is dat door middel van de wetenschap respect en waardering wordt opgebracht voor de levensstijl van vroege aardbewoners.

GROEIENDE BELANGSTELLING

De minister erkende dat ware belangstelling van lokale mensen voor de archeologie vrij recent is. Hij noemde het AAINA bij naam en de inzet van dit Antilliaanse instituut, dat ook met verschillende buitenlandse instellingen samenwerkt. 'Op de Nederlandse Antillen is er een groeiende belangstelling voor de archeologie. Wij zijn ons, even als andere Caribische naties, bewust van het belang van het behoud van onze culturele afkomst en belang hiervan voor de sociale- en economische ontwikkeling,' zei minister Woodley die tevens de aandacht vestigde op het belang van musea. Hoewel de meeste Caribische landen, waaronder ook de Antillen, door financiële beperkingen, niet zijn waar ze graag willen zijn, zouden de pogingen onvermoeid voortgezet moeten worden, bracht de minister van onderwijs naar voren.

MUSEA

Directeur drs E. Ayubi van het Archeologisch/Antropologisch Instituut (AAINA) benadrukte tijdens zijn rede eveneens het belang van het verspreiden van wetenschappelijke archeologische informatie onder een breder publiek.

Ook hij benadrukte het belang van exposities in (archeologische- en antropologische) musea. Samenwerking tussen de diverse musea in het Caribisch gebied is derhalve erg belangrijk, aldus drs Ayubi. Hij deed een beroep op de prive-sector een steentje bij te dragen voor de tot standkoming van meer cultureel-wetenschappelijk onderzoek.



■ Ernest Dickerson achter de camera met een assistent naast hem en een lid van het filmproduktieteam op de achtergrond.

Ingezonden

Leve de Democratie!

IN ZUID-AMERIKA worden priesters die voor mensenrechten opkomen in gevangissen gestopt, gemarteld en vaak vermoord.

Advocaten ondergaan hetzelfde lot als ze al niet ontvoerd worden door handlangers van de plaatselijke regeringen. En niemand weet waar ze zijn en wat voor een wrede lot ze moeten ondergaan, alleen maar omdat ze hun burgerlijke en menselijke plichten doen.

Wie ook geliefde slachtoffers zijn van zulk soort regeringen: academici die probeerden in onderzoekscommissies corrupties in hun land te bestrijden om uiteindelijk hun land uit het economisch slop te halen en de samenleving een wat rechtvaardiger gestalte te geven. Naar benoemingen kunnen ze wel sluiten en ze ondergaan vaak hetzelfde lot als de bovengenoemde priesters en advocaten.

Dit kan hier in de Nederlandse Antillen nog niet.

Dankzij ons koninkrijksverband.

Leve de democratie, weg met de dictatuur.

EEN BEZORGDE HUISVROUW
Curaçao

NASCHRIFT: naam en adres van de inzender zijn bij de redactie bekend.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind.

WEEROVERZICHT:
De aangevoerde lucht is nog voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.5
Bonaire	half bewolkt	32	24	4.5
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.4
St Eustatius	zwaar bewolkt	31	28	1.4
St Maarten	half bewolkt	32	27	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	28	15	0.9
Barranquilla	half bewolkt	34	25	15.0
Bogotá	zwaar bewolkt	20	9	1.0
Boston	half bewolkt	29	19	0.0
Caracas	half bewolkt	28	19	0.5
Chicago	licht bewolkt	29	18	0.0
Detroit	nevel	31	21	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	34	26	0.0
Medellin	zwaar bewolkt	24	15	9.0
Miami	half bewolkt	33	26	1.0
New York	licht bewolkt	31	22	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	33	23	0.5
Philadelphia	licht bewolkt	33	23	0.0
Port-au-Prince	zwaar bewolkt	31	25	--
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	25	2.7
San Juan	zwaar bewolkt	31	27	7.7
Sto Domingo	zwaar bewolkt	31	26	8.8

THIS WEEKS BUSINESSLUNCH

SALAD WITH SLICES OF SMOKED SALMON AND SOUR CREAM

FRIED FILLET OF TENDERLOIN WITH MUSHROOMS

SMALL ECLAIRS FILLED WITH VANILLA ICE-CREAM AND CHOCOLATE SAUCE

NAF. 37.50

OPEN FOR LUNCH MONDAY THRU FRIDAY

FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL 636.187 - 624.433



Located in the International Trade Center, Curaçao.

WILLEMSTAD — Een parrouille van de hoofdwacht rukte uit naar Scorpio Lotery wegens een gewapende overval. Onderweg werd ter hoogte van de Carawarweg de verdachte A.S. overgenomen van een menigte. Bij een onderzoek werd op de 22-jarige man een geldbedrag en een schroevendraaier aangetroffen. S is in verband met diefstal en geweldpleging aangehouden.

WILLEMSTAD — Een bewoonster van een woning aan de Jan Otzenstraat kreeg in het weekeinde bezoek van dieven. De vrouw deed aangifte bij de politie van het feit dat onbekenden een accu, bougies en de stroomverdelers van haar personenauto hadden weggenomen. De wagen stond op het erf geparkeerd.

WILLEMSTAD — Twee mannen zijn aangehouden in verband met inbraak in een vrachtwagen in de wijk Baralt. De auto-eigenaar kon niet aangeven wat er vermist werd.

Quim vijf miljoen voor renovatie van luchthaven Hato

Vertrekhal krijgt nieuw gezicht

WILLEMSTAD — De bar in de vertrekhal van de luchthaven Hato wordt grondig gerenoveerd. Om de bezoekers van de hal toch van dienst te kunnen blijven, is de bar in zijn geheel een stuk naar voren geschoven. Overigens wordt ook het op de eerste verdieping gesitueerde restaurant Aerovista grondig moderniseerd en de luchthaven krijgt er een first class lounge bij waar hooggeplaatsten en zakenmensen elkaar kunnen ontmoeten. Dit naast de reeds bestaande VIP-ruimte. Dit 1,2 miljoen gulden-project gaat los van de 4 miljoen florijnen die uitgetrokken worden voor renovatie van de aankomsthal en de bouw van een nieuwe ruimte waar buitenlanders die de free zone boodschappen hebben gedaan hun plaatsing-vrije goederen kunnen inpakken.

Een aantal banken maakte deze week bekend dat zij de financieringsovereenkomst met Curinta, de beheerder van de internationale luchthaven van Curaçao getekend hadden.

Guillermo Soares, hoofd technische zaken en plaatsvervangende van directeur Marcel Jansen legt het een en ander uit.

"Wij werken in fasen. Fase a betrof verbeteringen in de aankomsthal. Fase b betreft modernisering van de bar, het creëren van een first class lounge en het moveren van het Aerovista-restaurant. Los daarvan aan de projecten die vier miljoen gulden is het bedrag dat het bestuurscollege heeft toegezegd voor renovatie. Exploitant Galmeijer van de bar en het restaurant heeft eigenaar van de nieuwbouw, maar zal ook zelf in de verbouwing moeten tasten, wil hij additionele verbeteringen uitvoeren. Deze fase b ligt gedeeltelijk nog steeds op de tafel. De bar wordt gemontereerd en krijgt een keuken erbij zodat er niet voortdurend etenswaren uit het restaurant gehaald hoeven te worden. Het personeel achter de bar krijgt ook meer werkingsruimte."

De Amigoe had begrepen dat de huidige trap verdwijnt en dat er een nieuwe

geplaatst wordt in de vertrekhal.

Suares: "Ach ja, de trap. Die is eigenlijk een soort sta-in-de-weg geworden voor vertrekkende reizigers. Er moet iets aan gedaan worden." Het hoofd technische zaken wil niet teveel kwijt aangezien binnenkort curinta-directeur Marcel Jansen in een persconferentie de verbouwingsplannen uit de doeken zal doen.



■ De bar in de vertrekhal wordt tijdelijk naar voren verschoven. De huidige bar krijgt een ingrijpende opknapping.

■ Lionel Capriles sprak deze dagen namens de financierende banken over de luchthaven als het visitekaartje voor buitenlanders. De eerste indruk en de laatste zijn in sterke mate bepalend voor de algehele indruk van Curaçao. Sommige mensen storen zich aan de eerste indruk waarop arriverende bezoekers en hun afhalers vrij letterlijk vergast worden op de uitlaatgassen van stationair draaiende motoren van achteruit ingeparkeerde wagens. Veel autobezitters laten de motor draaien vanwege de airco. Maar met al die personen auto's, taxi's, afhaalbusjes, en konvoien wordt het soms wel iets teveel van het goede. Er zou sprake zijn van een onvoldoende afvoer van de verstikkende lucht.

SOEPELE AFBETALING IS MOGELIJK

Gat van 90 miljoen in administratie

Gepeperde Kodela-nota voor de gratis-watergebruikers

WILLEMSTAD — Watervverbruikers die sinds jaar en dag geen waterrekening betalen moeten er rekening mee houden dit najaar een gepeperde nota van het waterdistributiebedrijf te ontvangen. Momenteel is een accountantsbureau bezig een onderzoek af te ronden naar 'gaten' in de administratie van Kodela. Het blijkt dat 90 miljoen gulden aan waterrekeningen nooit is geïnd. Het accountantsbureau liet erop toe dat de rekeningen kloppend gemaakt worden en alsnog de Kodela-deur uitgaan.

Een onbekend aantal huishoudens heeft jarenlang vrijelijk water kunnen gebruiken, doordat er een rekening noch een bericht van afsluiting bij de post zit. Derhalve verspillen ze het gratis water. Tuinen worden rijkelijk besproeid en men verbruikt in het huishouden meer dan financieel verantwoord is. Als het waterverbruik in rekening gebracht wordt zou dat in sommige gevallen in de duizenden guldens per huishouden kunnen lopen.

De aanstaande inningsactie heeft betrekking op de periode 1982 tot en met 1986. Toen verzorgde Kodela namelijk de incasso namens de eilandsoverheid. Voor 1982 was de incassering geheel in handen van de overheid.

ONDOORZICHTIG

Dat er een bedrag van 90 miljoen gulden niet geïnd is, is te wijten aan de 'ondoorzichtigheid' van de administratie, zo blijkt uit informatie uit Kodela-kringen. Kodela-voorzitter Leslie Roosberg bevestigt berichten als zou het water- en elektriciteitsdistributiebedrijf bezig zijn met de inning van onbetaald waterverbruik, maar hij zegt daarbij niet duidelijk aan te kunnen geven wie, wat op welke manier gaat innen. Eerst moet het professionele onderzoeksbureau de controle van de administratie afronden. Daarna moet er intern besproken worden hoe de incassering gaat plaatsvinden.

Roosberg bevestigt dat buiten deze ruim 90 miljoen gulden die geïnd moeten worden ook controle komt op per-

Het gerucht dat in het verleden op grote schaal politici bemiddelden voor kennissen en familieleden in geval zij moeilijkheden kregen met betaling van hun waterrekening, kon Roosberg bevestigen nog ontkennen. Wel zei hij dit: "Wil je een waterdistributiesysteem goed opzetten dan is het zaak om het beheer uit de overheidssfeer te halen. Zo haal je het ook uit de politieke sfeer. In betere jaren van Curaçao was de verwachting zo dat de overheid eventuele verliezen wel dekte. Maar naarmate de overheidsinkomsten minder en minder werden, moest men de zaken wel anders gaan aanpakken. Van daar dat de waterdistributie van de overheid naar een privaatrechterlijke instantie is overgeheveld met een meer commerciële aanpak. Kodela heeft hierbij het recht van sancties nemen en kan dat ook makkelijker hanteren."

NIET REDELIJK

Roosberg geeft aan dat Kodela wel achterstallige rekeningen wil gaan innen, maar dat stapsgewijs ook het publiek opgevoed moet worden. Het is niet redelijk van de een op de andere dag mensen af te sluiten als ze niet kunnen betalen, zo geeft de voorzitter aan.

Roosberg: "Bij sommige mensen is het waterverbruik niet eens in de begroting opgenomen. Er zijn mensen die de waterrekening als sluitpost zien; blijft er aan het eind van de maand wat geld over, dan wordt de waterrekening betaald."

Het bericht dat mensen die geen waterrekening krijgen nogal ruim met het water-

verbruik omspringen, klopt volgens Roosberg. Daar wordt nu een 'sociale betalingsregeling' tegenover geplaatst. Roosberg: "Hoewel het in sommige gevallen om duizenden guldens gaat, en er een soepele afbetalingsregeling getroffen kan worden, moet de watervverbruiker wel gaan begrijpen dat het hier om gemeenschapsgeld gaat. De strategie van Kodela zodanig zijn dat men acceptteert dat er terugbetaald moet worden."

Op de vraag of het waar is dat huidige bewoners ook de waterrekening moeten betalen van vorige bewoners van hun perceel zegt de Kodela-voorzitter op dit moment niks kwijt te willen. Hij merkt op dat verscheidene niet betalende eilandbewoners inmiddels van het eiland zijn vertrokken. Een aantal vroegere bewoners zal ook niet meer te achterhalen zijn. De voorzitter herhaalt dat eerst het accountantsonderzoek afgerond moet worden en dat pas daarna intern uitgezocht zal worden op welke wijze er geïncasseerd gaat worden. "Daarbij zal er rekening worden gehouden met de klant", meldt Roosberg.

WILLEMSTAD — In de twee dagen van het weekeinde vonden er minstens 35 aanrijdingen plaats. Vijf personen raakten gewond. De schade bedraagt bijna 100.000 gulden. Hoewel de politie hiervan geen melding maakt zouden volgens een ochtendblad twee politiewagens betrokken zijn geweest bij aanrijdingen. Bij een patrouillewagen zou het ongeluk mede veroorzaakt zijn door gladde banden.



■ De trap: een sta-in-de-weg.

Voordrachten in JPF

WILLEMSTAD — Dinsdag 25 juli om 20.00 uur zal Romeo Grot, Surinaams dichter en schrijver in club JPF een lezing houden over de historische ontwikkeling van het Sranan Tonga en de officiële schrijfwijze van deze taal. Na de lezing zal hij uit eigen werk voordragen alsook uit werk van Anton de Kom, Edgar Cairo en Michel Slory.

Romeo Grot, van beroep maatschappelijk werker, debuteerde in 1973 met de gedichtenbundel 'Ik'. In 1975 verscheen zijn tweede bundel met als titel 'Alles of niets'. Verder publiceerde hij in Nederland in verschillende periodieken en publiceerde hij in 1981 een gedichtenposter.

In Nederland maakte Grot deel uit van het Surinaams-Antilliaans schrijverscollectief 'Aspasja'.

Boekhandel
Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170

Koop tijdig al Uw schoolbenodigdheden.

WILLEMSTAD — In de Bredestraat vond dit weekeinde een steekpartij plaats. De politie meldt niet of dit in Punda of in Otrobanda was. De man H.M. werd aangetroffen met een steekwond aan de linkerzijde van zijn borst ter hoogte van zijn hart. De verdachte M.K. die hem stak wordt nog gezocht.

Politiemishandeling op St Maarten: onderzoek ingesteld

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het waarnemend hoofd van de Sint Maartense politie, majoor Bito, heeft het hoofd van de geuniformeerde dienst opdracht gegeven een onderzoek in te stellen naar aanleiding van klachten over bruto politietoedred. Volgens Eda Baptiste zijn zij en haar vriend afgelopen vrijdagavond aardig toegetakeld en onbeschoft behandeld door politieagenten. Ze zeiden klacht te zullen indienen en deze zaak voor de rechter te zullen uitvechten.

Het is niet helemaal duidelijk wat zich op vrijdagavond rond half 7 op de L.B. Scottroad afspeelde.

MOTORFIETS

Baptiste verklaarde in een radio-interview dat zij en haar vriend, James Arrindell, hun motorfiets aan de kant van de weg hadden geparkeerd toen een politiejeep langs reed en hen raakte. Ze vielen als gevolg hiervan in een geul en liepen daarbij diverse verwondingen op. Groot was hun verbazing toen de politiemannen uitstapten en hen ervan beschuldigden hun licht niet aan te hebben. Hierna brak een scheldpartij los en

deelde de politie, volgens de vrouw, diverse klappen uit. Toen de twee slachtoffers meldden dat men een en ander bij autoriteiten zou aanklaarten werd te kennen gegeven: 'Je zult nooit meer kunnen lopen.'

ZIEKENHUIS

Men werd vervolgens in de politiejeep 'gegooid' en naar het politiebureau vervoerd. Er werd geen proces verbaal opgemaakt. De twee 'slachtoffers', die er volgens de vrouw vrij ernstig aan toe waren, vroegen toen om naar het ziekenhuis gebracht te worden om medisch behandeld te kunnen worden: dat verzoek werd niet ingewilligd. Men moest er op eigen houtje naar toe.

ADVOCaat

Een bijzonder nijldige Eda Baptiste verklaarde aan PJD-2 radio, dat zij en haar vriend reeds een advocaat inschakelden en dat men deze zaak onder de aandacht van het gerecht zullen brengen. 'Ik heb nooit problemen met de politie gehad. Dit is ongehoorlijk,' aldus het slachtoffer.

DIALOOG

Dit geval doet zich voor, enkele dagen nadat advocaat Michiel Bijkerk zijn hongerstaking stopzette. Dit gebeurde nadat minister Ivo Knoppel van Justitie medewerking van de regering toegezegd heeft om te komen tot een dialoog, die weer moet leiden tot een onderzoek naar gevallen van politiemishandeling.

De Sint Maartense politie heeft over het incident op de L.B. Scottroad nog niet erg veel meegedeeld. Het waarnemend hoofd van de politie, majoor Bito, verklaarde dat het hoofd van de geuniformeerde dienst opgedragen werd een onderzoek in te stellen.

Harris

WILLEMSTAD — Het voor gisteren geplande optreden van de zanger Oscar Harris op het Seaquarium-strand is wegens regen uitgesteld naar aanstaande zondag. Leden kunnen dan gratis het concert bijwonen, niet-leden betalen vijf gulden. Oscar Harris, die op Curaçao zijn vakantie doorbrengt, wordt bij diverse nummers begeleid door de lokale band Ragazzy. Het concert van aanstaande zondag begint om drie uur 's middags. Aanstaande zondag dus, Oscar Harris in concert op het strand van het Seaquarium, vanaf drie uur 's middags.

Wij gaan er even tussenuit!

ZATERDAG 29 juli gaan wij 'n welverdiende vakantie.

Wij zijn weer terug op MAANDAG 14 augustus.

ME FIRST!
Caribbean Hotel
Tel: 627619



AGENDA ARUBA



**Uw partner in
exotische mixed
drinks.**

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 /
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na
kantooruren: 21639, 22316 en 24508. Page-
boy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Great Outdoors*
(comedy, 18 jr.).

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter
V.J. Linden, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter O.L. Ponsé, via Centro Medico San
Nicolas, tel.: 48833.

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300):
spreekuren maandag t/m vrijdag van
08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van
08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dra L.G.
Bake-Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
24696.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).
(voor brandgeval, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

ARUDAK

Voor het maken of re-
pareren op vakkundige
wijze van Uw dak.

Bel 37796 - Costa Ricastraat 6,
Oranjestad.

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30
How things work; 18.45 Past and
present preserved; 19.00 CNN Sports;
19.15 Showbiz today; 19.30 Science
and Technology; 19.45 Health Week;
20.00 Telenovelas; 20.30 Beverly Hill
Buntz; 21.00 CNN international news;
21.45 Miniserie; 23.30 Sports tonight
(CNN); 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPI-
TAAL (tel.: 24300)

Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van
11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Bezoekverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospi-
taal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in
het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652 / 22817): informatiecentrum
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandagavond I-A beginners en II con-
versatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en
iedere woensdagavond I-B semi-
gevoorderden en II gevorderden. Aanvang is
19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60,
61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.:
Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner
meeting - Aruba Beachclub.

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE:
maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag
geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de
gehele dag gesloten.

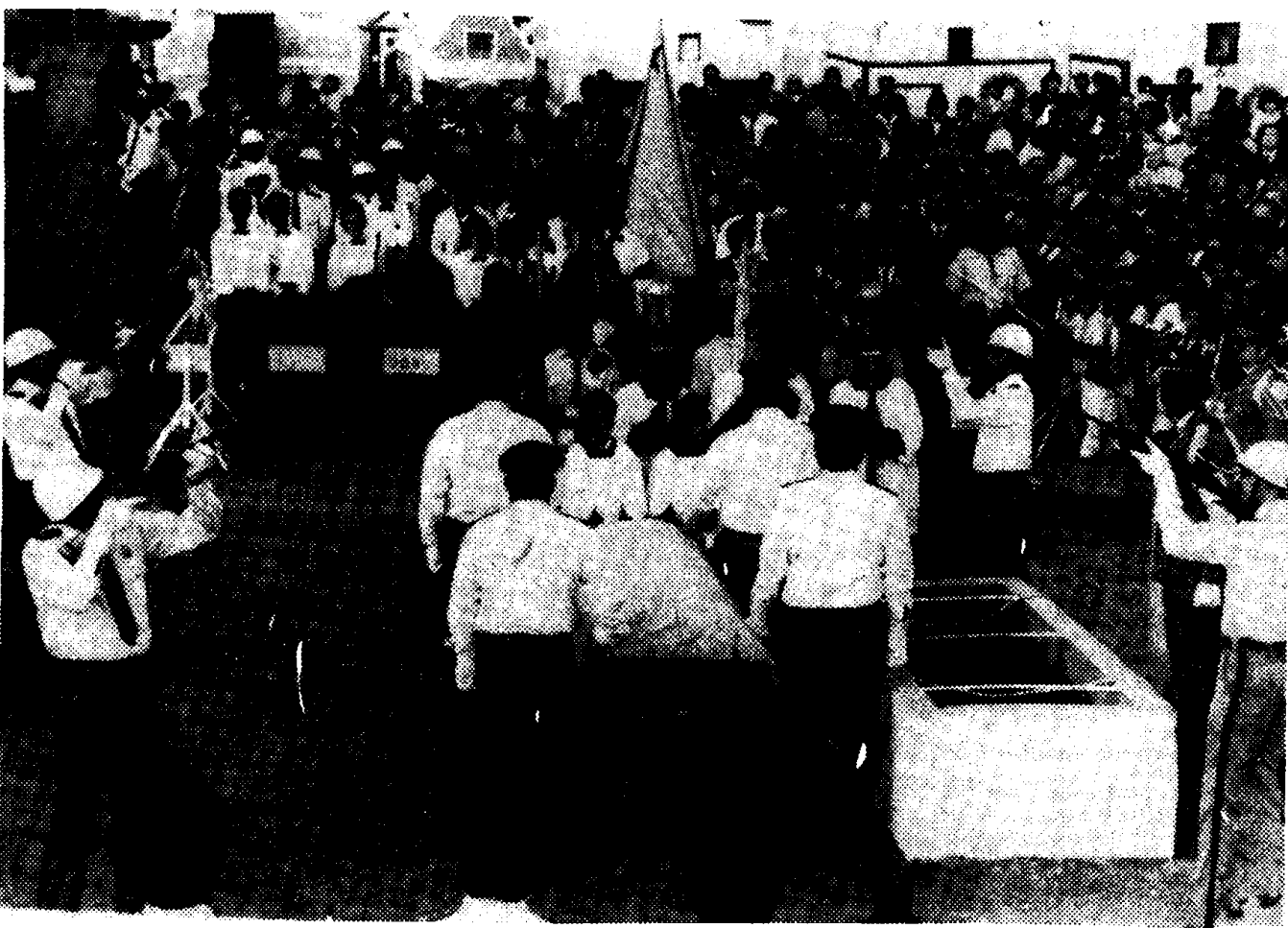
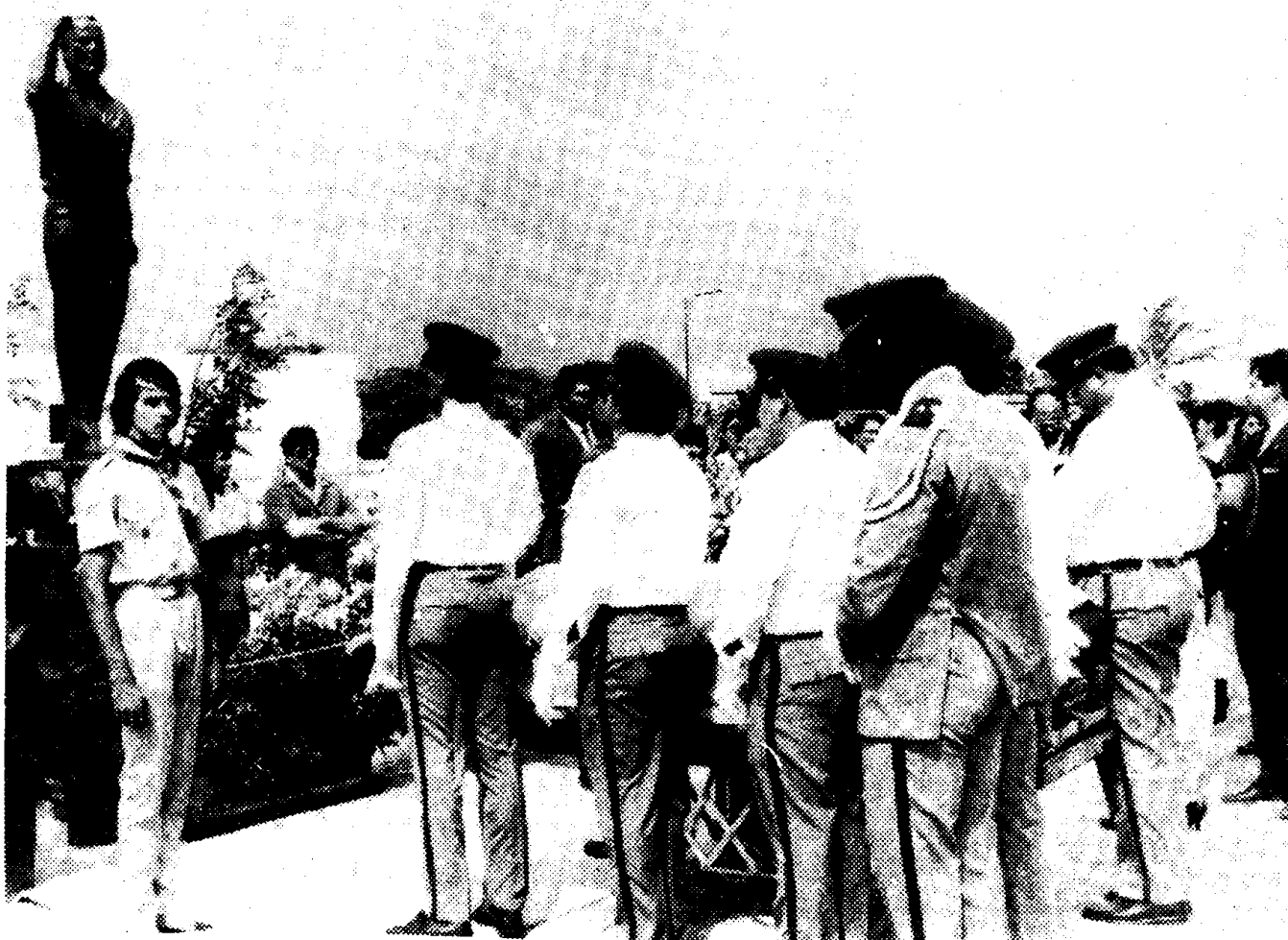
MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKS-MOEILIKHEDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afpraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

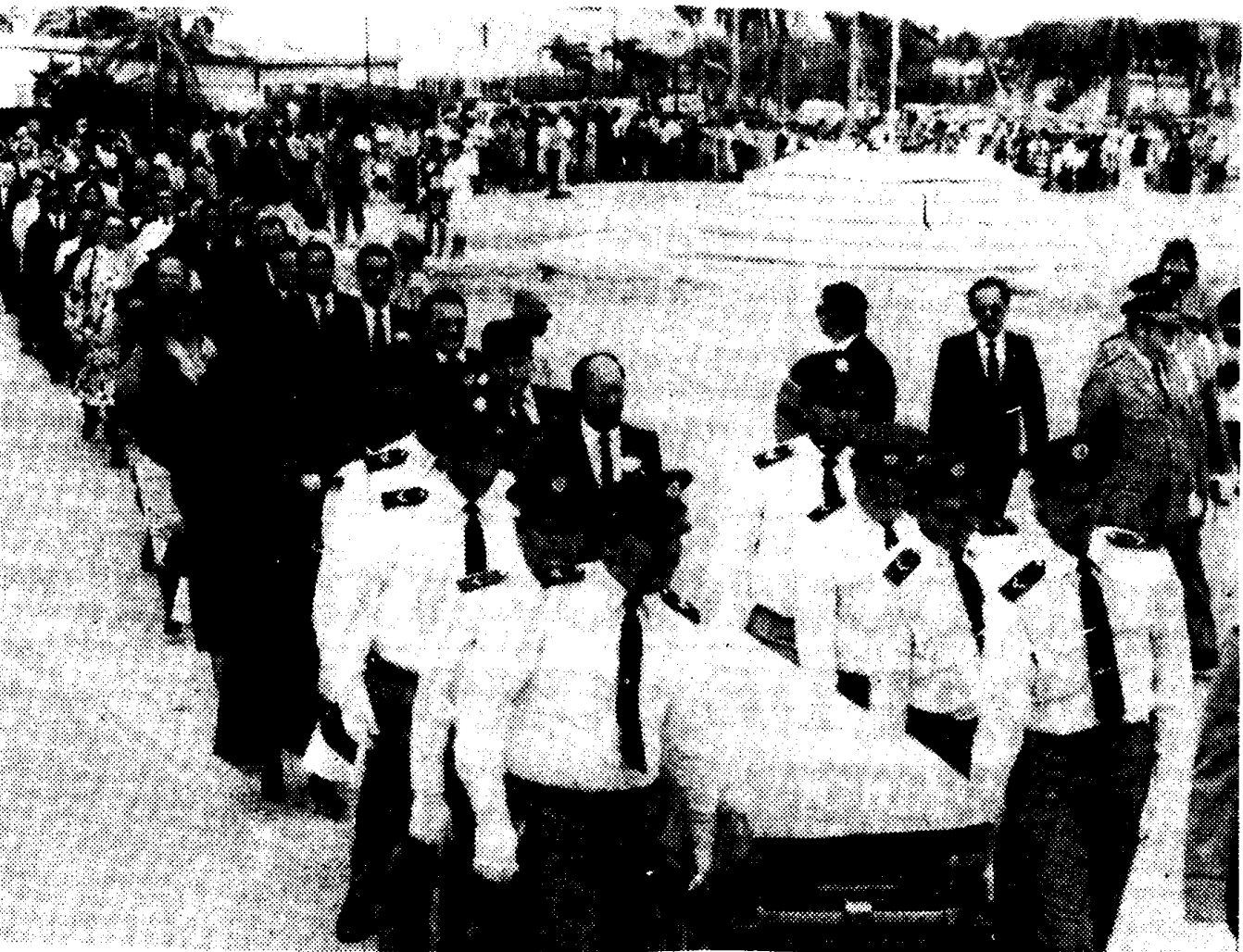
CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf
voor bejaarden): openingstijden dag-
verblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren:
07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat
23 (tel.: 28159).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-
KOTA (openingstijden): dinsdag van
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00
uur.

Aruba neemt afscheid van Daniel Leo



Staatsbegrafenis voor groot Arubaan



■ ORANJESTAD — Aruba stond zaterdag de hele dag in het teken van de begrafenis van minister Daniel Leo. Velen volgden de activiteiten zowel ter plaatse als thuis voor de televisie.

Naast de verschillende al eerder genoemde autoriteiten van de Nederlands-Antilliaanse regering en Bestuurscollege's van de eilandgebieden, gaf ook de gouverneur van de Nederlandse Antillen, dr René Römer, acte de présence op de begrafenis.

De Staten van Aruba namen in de morgenuren tijdens een plechtige zitting afscheid van de overleden minis-

ter. Hierna werd het stoffelijk overschot overgebracht naar Plaza Betico Croes, waar degenen die de dag daarvoor geen gelegenheid hadden om afscheid te nemen, dat als nog konden doen.

Na de protocolaire afscheid door de autoriteiten werd de kist naar de woning van de overledene gebracht en van daar naar de katholieke kerk van Paradera voor de misviering. Hierna vertrok de stoet, begeleid door treurmuziek van de politiekapel naar de begraafplaats.

Voor de ter aardebestelling ging de pastoor van Paradera voor in het gebed en voerden

gouverneur Felipe Tromp en minister-president Nelson Oduber het woord. Namens de weduwe en kinderen van de minister bracht een broer van hem, Damian Leo, een dankwoord uit aan de velen die blijk van medeleven toonden en aan de regering die voor een staatsbegrafenis zorgde.

Foto's (boven naar beneden): de plechtige Staten zitting, aankomst op Plaza Betico Croes, waar even halt gehouden werd voor het standbeeld van Betico Croes, de misviering in de kerk van Paradera, de droeve stoet met vooraan de kist gedragen door politieagenten. Kort voor de ter aardebestelling werden 21 schoten gelost door vier agenten.

arubus

COMUNICADO

Compania Arubiano di Bus, Arubus n.v. kier a participa na e pueblo di Aruba cu entrante

30 di juli 1989, e siguiente oranonan lo bira na vigor.

Linea 1:

Ruta: San Nicolas - Lago Heights - Savaneta - Dakota - Oranjestad - Hospital - Malmok - Malmok - Alhambra - Oranjestad - Dakota - Savaneta - San Nicolas.

Dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
San Nic.	04:55	18:55	19:55	21:55	06:40	
O'stad	05:45	i despues	19:40	20:40	22:40	07:25
Malmok	06:00	cada ora	20:00	21:00	23:05	07:45
O'stad	06:20	te cu	20:20	21:20	23:25	19:50 (Hosp.)
San Nic.	06:55		21:55	24:00	20:00	20:35

Diamingo i dianan di fiesta					Extra	
San Nic.	05:55		21:55		06:55	14:55
O'stad	06:40	i despues	22:40		07:40	15:40
Malmok	07:00	cada 2 ora	23:05		08:00	16:05
O'stad	07:20	te cu	23:25		16:25	19:50 (Hosp.)
San Nic.	07:55		24:00		17:00	20:35

Linea 2

Ruta: San Nicolas - Congoweg - Savaneta - Dakota (*Sta. Cruz) - Oranjestad - Hospital - Palm Beach - Alhambra - Oranjestad - Dakota (*Sta. Cruz) - Savaneta - Congoweg - Lago Heights - San Nicolas.

Dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
San Nic.	05:25	18:25	19:25	21:00	23:00	13:50
O'stad	06:00	i despues	19:00	20:00	21:40*	23:40*
Palm Beach	06:20	cada ora	19:20	22:00	00:05	14:55
O'stad	06:40	te cu	19:40	20:20	22:20	00:25
San Nic.	07:25		21:00*	23:00*	01:10	17:10*

* via Sta. Cruz

Diamingo i dianan di fiesta

Ruta: no ta pasa Dakota sino Sta. Cruz.

Dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
San Nic.	07:00		23:00		13:50	
O'stad	07:40	i despues	23:40		14:30	
Palm Beach	08:00	cada 2 ora	00:05		14:50	
O'stad	06:20	08:15	te cu	00:25		
San Nic.	07:00	09:00	00:10			

Linea 3 (ex-linea 5)

Ruta: San Nicolas - Sta Cruz - Sero Alejandro - Congoweg - Weg Fontein - San Nic. v.v.

Solamente ariba dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
O'stad	06:30	07:30	10:07	11:07	12:07	14:07
Sta Cruz	06:22	08:22	10:22	11:22	12:22	14:22
San Nic.	05:50	06:50	10:50	11:50	12:50	14:50
Sta. Cruz	06:15	07:15	09:15	11:15	13:15	15:15
O'stad	06:30	07:30	09:30	11:30	13:30	15:30

Linea 4 (ex-linea 3)

Ruta: Oranjestad - Ponton - Noord - Salinja Serka/Holiday Inn - Bakval.

Solamente ariba dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
O'stad	06:30	07:30	09:30	11:30	13:30	15:30
Bakval	06:48	07:48	09:48	11:48	13:48	15:48
O'stad	07:05	08:05	10:05	12:05	13:05	14:05

Linea 5 (ex-linea 7)

Ruta: Oranjestad - Airport - Simeon Antonio v.v.

Solamente ariba dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
O'stad	07:30	10:30	12:00	13:30	16:30	18:00
Simeon A.	07:45	10:45	12:15	13:45	16:45	18:15
O'stad	08:00	11:00	12:30	14:00	17:00	18:30

Linea 6 (ex-linea 6 + 8)

Ruta: Oranjestad - Tanki Leendert/Sero Blanco - Paradera - Ayo/Piedra Plat - Siribana/Sta Cruz - Macuarima v.v.

Solamente ariba dialuna te cu diasabra (dianan di trabou)					Extra	
O'stad	05:30	06:30	08:00	09:30	11:00	12:30
T. Leendert	05:36		08:06		11:06	
Sero Blanco		06:36		09:36		12:36
Paradera	05:41	06:41	08:11	09:41	11:11	12:41
Ayo	05:46		08:16		11:16	
P. Plat		06:46		09:46		12:46
Siribana	05:50	06:50	08:20	09:50	11:20	12:50
Macuarima	06:07*	06:57	08:37*	09:57	11:37*	12:57
Sta. Cruz	06:10	07:00	08:40	10:00	11:40	13:00
Piedra Plat	06:14		08:44		11:44	
Ayo		07:04		10:04		13:04
Paradera	06:19	07:14#	08:49	10:14#	11:49	13:14#
Sero Blanco	06:24		08:54		11:54	
T. Leendert		07:19		10:19		13:19
O'stad	06:30	07:25	09:00	10:25	12:00	13:25

* via Angochi, San Fuego, Maria Maai

via Rooi Prikichi

PRESIDENT BELOOFT TE KOMEN

Steun groeit voor speciale misviering op 15 augustus

Argentinië mogelijk op weg naar nationale verzoening

Buenos Aires - Steeds meer ondersteuning komt voor het plan om de nationale verzoening te bereiken in Argentinië met een misviering voor verzoening waarbij leger en vroegere Monteneros-strijders de hand toesteken om gezamenlijk een nieuwe toekomst tegemoet te treden. De misviering voor de nationale verzoening zal zijn op 15 augustus in de basiliek van Luján op zestig kilometer ten westen van Buenos Aires. In de kathedraal zal op 15 augustus de feestdag van de Onbevleete Ontvangenis van Maria. President Carlos Menem heeft schriftelijk al laten weten dat hij deze misviering wil bijwonen. Hij is een der duizenden Argentijnen die onder het militaire bewind jarenlang zonder vorm van proces heeft vastgezet. Hij heeft het geluk gehad dat op het einde van zijn afbracht. Van de zand. Argentijnen worden aanhouding door politie en leger nooit meer als vernemen. Het leger heeft zich ter verdediging van zijn harde aanpak op de zaak van de toenmalige guerrillastrijd van de linker vleugel van de Peronisten, de Monteneros, de kop in te drukken. Vandaar ook dat voor de verzoening de vroegere kinderen van de Monteneros nu uitgenodigd.

De vroegere Monteneros-strijder Mario Montoto liet op zijn beurt weten dat het 'revolutionaire deel van het Peronisme' al een onderzoek heeft gedaan naar de begane fouten en tot de conclusie is gekomen dat 'verzoening noodzakelijk is tussen alle sectoren'.

Voor de Monteneros is de gang naar de basiliek van Luján een terugkeer. Voor de op 14 mei gehouden algemene verkiezingen zijn zij ook naar deze basiliek getrokken. Daar hebben zij toen een document gedeponeerd waarin zij vastleggen dat zij 'spijt hebben over de bloedige terreuracties welke sedert het begin

van de jaren 60 zijn gepleegd tot ver in de jaren 70 totdat zij door de strijdkrachten onderdrukt werden'.

KRITISCH

In mensenrechten-kringen heeft men kritisch gereageerd op het besluit van de nieuwe president Menem om voor het einde van dit jaar amnestie te verlenen. Zij menen dat het recht zijn beloop moet hebben. Degenen die veroordeeld zijn mogen volgens deze groepen ook niet zo maar hun vrijheid terugkrijgen.

Van kerkelijke zijde heeft het idee van de misviering voor de verzoening steun gekre-

gen van kardinaal Raul Primatesta en de pauselijke nuntius mgr Ubaldo Caladrese. De kardinaal had al bij voorbaat gezegd voor elke actie te zijn welke de verzoening te weeg brengt of ten doel heeft. Tijdens de militaire onderdrukking heeft de Rooms katholieke kerk van Argentinië geen getuigende rol gespeeld. De spaarzame bisschoppen die zich tegen het militaire geweld keerden zijn 'verongelukt' of werden op andere manier het zwijgen opgelegd.



BETONCENTRALE TOMCO N.V.

Tel. 674673 - 672204

Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

IN DE Wilhelminastraat tegenover het dagblad Meridiano had de opening plaats van het eerste Malaysische restaurant: The Malaysian House. Het nieuwe restaurant valt op door zijn typische Malaysische menu van gerechten met een geheel andere Oosterse smaak en de inrichting van het interieur met Malaysische wandkleden en schilderijen en batik tafelkleden.

„Luigi's Lovely Club“ Waterfortbogen



Elke dag OPEN

Ook geschikt voor prive partijen

Tel. 618680

Gezellige Cocktail bar met rustige ballade muziek

Nieuwe zending

maternity-kleding

pantolons, jurken en roksets.

La Indiana N. 4.

Hendriplein 11

ANGST IN BAYRUT



The Malaysian House wordt gedreven door eigenaar Peng Siong Lim (rechts op de foto), bijgestaan door echtgenote Sow-Kuen Lim, zoon Chee-Chong Lim en Soo San Chai.

Foto: de familie Lim samen met het echtpaar Gus White van Caribbean Mercantile Bank, met welke bank de familie Lim al jaren relaties onderhoudt.

Shamir aan belangrijke Palestijnen:

Harde voorwaarden vredesbeleid is kwestie tactiek

TEL AVIV - Premier Yitzhak Shamir van Israël heeft in het geheim overleg gevoerd met aanhangers van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO), onder wie een lid van de Palestijnse Nationale raad, het parlement in ballingschap van de PLO. De Israëlische premier wilde hen zijn voorstellen toelichten met betrekking tot de verkiezingen in de bezette gebieden. Zo werd maandag uit Israëlische en Palestijnse bronnen vernomen. In de afgelopen twee weken heeft Shamir met vier vooraanstaande Palestijnen van de Westoever en uit de Gazastrook gesproken. Zij brachten naderhand verslag van hun besprekingen uit aan het hoofdkwartier van de PLO.

Onder hen zijn Jamil Tarifi, een advocaat uit Ramallah die als invloedrijk aanhanger geldt van de guerrillagroep Al-Fatah van Arafat, Ezze-din Al-Arian, die hoofd is van de hulporganisatie Halve maan op de Westoever en al jaren deel uitmaakt van de Palestijnse nationale raad en Mansur Shawwa, die behoort tot de rijkste familie in Gaza. De vierde man was een Palestijnse journalist maar over zijn identiteit zijn geen eensluidende berichten.

Van de drie heeft de berichten bevestigd. Volgens een hoge Palestijn die inzag had in de verslagen van de Palestijnse omschreef Shamir de harde voorwaarden van zijn eigen rechtse achterban voor het vredesbeleid als tactiek.

TEL AVIV - Op de door Israël bezette Jordaanover zijn zaterdag 200.000 Palestijnse kinderen voor het eerst sinds 20 januari 89 weer naar school gegaan. Ongeveer 1000 scholen waren op last van de autoriteiten gesloten.

BELFAST - In het westen van Belfast werd 1 katholieke door een commando in zijn eigen woning in het bijzijn van zijn 13-jarige zoon gedood. Men gebruikte een gestolen vluchtauto.

■ **BAYRUT** - De betrekkelijke rust in de Libanese hoofdstad en omgeving is weer voorbij. De kanonnen hebben hun werk hervat en voor veel mensen zit er niets anders op dan een veilig heenkomen te zoeken met het weinige wat zij nog tot hun bezit kunnen rekenen (zie foto). Christenen en Islamieten bevechten elkaar nu al veertien jaar in Bayrut. Ook in het voorbije weekende vielen er weer doden en gewonden. De beschietingen werden vanmorgen voortgezet waarbij nog eens drie mensen omkwamen.

(AFP/ satellietfoto)

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de in het afgelopen week gespeelde wedstrijden in de Amerikaanse baseballcompetitie zijn:

ZATERDAG
American League:
Oakland Athletics - Baltimore Orioles 3-1, California Angels - Detroit Tigers 5-4 (16 innings), Texas Rangers - New York Yankees 2-1, Chicago White Sox - Boston Red Sox 10-6, Cleveland Indians - Kansas City Royals 1-0, Minnesota Twins - Milwaukee Brewers 6-1, Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 7-1.

National League:
Chicago Cubs - San Francisco Giants 5-2, Montreal Expos - Cincinnati Reds 6-5, New York Mets - Atlanta Braves 7-5, Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 8-4, (1e) Houston Astros - Philadelphia Phillies 1-0, (2e) Houston Astros - Philadelphia Phillies 4-3, Saint Louis Cardinals - San Diego Padres 5-2.

ZONDAG
American League:
Oakland Athletics - Baltimore Orioles 3-2, California Angels - Detroit Tigers 5-4, Boston Red Sox - Chicago White Sox 8-3, Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 4-1, Texas Rangers - New York Yankees 5-4 (10 innings), Cleveland Indians - Kansas City Royals 17-5, Seattle Mariners - Toronto Blue Jays 5-2.

National League:
Chicago Cubs - San Francisco Giants 9-5, Montreal Expos - Cincinnati Reds 12-4, New York Mets - Atlanta Braves 7-2, (1e) Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 4-3, (2e) Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 2-1 (10 innings), Houston Astros - Philadelphia Phillies 3-2, Saint Louis Cardinals - San Diego Padres 3-2.

Met Requiem van Verdi Oostenrijk neemt afscheid van Herbert von Karajan

WENEN - Oostenrijk heeft afscheid genomen van zijn grootste musicus van deze eeuw: Herbert von Karajan. Dit gebeurde in de kathedraal van Salzburg waar de Requiem van Mozart ten gehore werd gebracht. Von Karajan was verleden week zondag in de leeftijd van 81 jaar overleden in zijn woning buiten zijn geboorteplaats Salzburg. De dag voor zijn overlijden had hij nog deel genomen aan een oefening van de opera van Verdi waarmee het Salzburg-festival dit jaar geopend wordt.

WERELD VERRIJKT
Onder de duizenden die de laatste eer bewezen in de kathedraal van Salzburg bevond zich ook de Spaans-Mexicaanse tenor Plácido Domingo. In de misviering ging kardinaal Franz Koenig voor. Aanwezig was ook de Oostenrijkse president Kurt Waldheim samen met andere hoge regeringsautoriteiten. In zijn preek zei de kardinaal dat de 'meester ons rijker heeft gemaakt, ons land en de hele wereld'.

De Requiem werd uitgevoerd door het Philharmonisch orkest van Wenen onder leiding van de Italiaan Riccardi.

LONDEN - Veiligheidsfunctionarissen in Groot-Brittannië zouden zich moeten verleden als terrorist om de veiligheidsmaatregelen van Britse vliegvelden en luchtvaartmaatschappijen zo goed mogelijk te kunnen controleren. Aldus de Verkeerscommissie van het Britse legerhuis. Deze houdt zich sinds de ramp bij Lockerbie bezig met veiligheidskwesties in het luchtverkeer.

Muti en met de solisten Agnes Baltsa, Anna Tawona-Sinton, Goesta Winbergh en Ferruccio Furlanetto. Tijdens het Salzburg-festival zal Von Karajan ook postuum hulde gebracht worden. Volgens plan had hij de operavoorvoering zes keer moeten leiden tijdens dit festival.

NAAR DOWNTOWN VOORDAT DE SCHOOL WEER BEGINT!

Kinderen moeten na de vakantie soms aangevuurd worden om weer naar school te gaan. Daarom gaat 't er zaterdag 29 juli heet aan toe, met o.a. een geweldige demonstratie door de brandweer. Zie onze brandweermannen in actie van 9:00 tot 11:00 uur op de parkeerplaats Marichi (naast de Tempel).

Speciale attracties:
9:00 - 11:00 Brandweer - show
12:00 - 12:30 Poppenkast
1:30 - 2:30 Bubui, Sprinchi en Tingo
3:00 - 3:30 Pipo de Clown
4:00 - 5:00 Poppenkast
Alle bovengenoemde activiteiten vinden op het Wilhelminaplein plaats.

Muziek
9:00 - 12:00 Steelband (op het Plaza Jojo Correa)
2:00 - 5:00 Telstars (bij de Pit Stop)

IA DUSHI PA SHOP DOWNTOWN
PUNDA OTROBANDA CUNCAO

Sport
Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
 geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
 dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damen) Bowling Club, Chuchubweg
 Openingstijden: maandag t/m donderdag
 van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
 van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Juni & Burch)
 iedere maandagavond om 20.00 uur ge-
 leendheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Juni & Burch)
 elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor
 schakelers en training voor de jeugd vanaf 7
 tot 23 jaar

LAALVOETBAL
(Juni & Burch)
 elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor
 schakelers en training voor de jeugd vanaf 7
 tot 23 jaar

Spannende finish van de Tour de France Greg Lemond wint de Ronde van Frankrijk met acht seconden

PARIJS - Hij had niets te verliezen, kleunde erin, en moest toen twee lange minuten wachten op de binnekoms van zijn rivaal Laurent Fignon. Greg Lemond kon het nauwelijks geloven, toen de Parijzenaar zijn zeker lijkende winst met acht seconden verspeelde.

'Direct na de finish ben ik afgestapt om op Fignon te wachten. Ik dacht even, dat ik met een seconde verschil de Tour verloren had. De Franse speaker telde de seconden af. Ik zal het wel verkeerd hebben begrepen', zei de Tour-winnaar.

'Toen ik 's morgens het parcours verkende, gaf ik me geen stuiver kans op de overwinning. Ik ging uit van een maximale winst van dertig

seconden. Waarschijnlijk was Fignon net zo nerveus als ik. Hij had alles te verliezen. Ik niets.

Ik ben voluit begonnen, alles eruit gegooit. Kom je na vijf kilometer niet meer vooruit, jammer dan. Dan had ik me niets te verwijten gehad. De benen waren echter in super-vorm. Ik heb voortdurend het verzet 54x12 kunnen rijden. Dat gaf me veel vertrouwen.'

Slechts één keer informeerde de Amerikaan onderweg naar de tussentijd van zijn rivaal. 'Ik had snel tien seconden voorsprong. Daarna heb ik verzocht de tussentijden niet meer door te geven. Ik wilde me volledig op de koers concentreren.'

Lemond, die in Nederland drie criteriums zal afwerken, keek nog even terug naar drie jaar geleden, toen hij op de Champs Elysees ook de gele trui over de schouders kreeg. 'Die overwinning kan niet in de schaduw staan van deze triomf. Ik heb dit succes aan een kleine groep mensen te danken. Ik was al afgeschreven.'

COMEBACK

Slechts een enkeling hield vertrouwen in mijn comeback', zei Lemond. Zijn vrouw Kathy kon nauwelijks een woord uitbrengen. 'Ik heb mijn ogen en oren dicht gehouden. Iedereen zei dat Greg het niet had gered. Pas toen ik hem in mijn armen had, begreep ik dat hij toch de winnaar was.'

Fignon toonde zich geen al te beste verliezer. De stoïcijnse Parijzenaar reageerde het verlies af op een Franse cameraman, die een flinke schop kreeg. Op het podium was er slechts een korte blik in de richting van Lemond.

'Wat kon ik tegen hem zeggen? Wat moest hij tegen mij zeggen? Voor hem is het een grote ontgoocheling. Ik zou gek geworden zijn, als ik met acht seconden de Tour verloren had', aldus Lemond.

Zijn verslagen rivaal was kort in zijn reactie. 'Er valt hierover niets te zeggen.' Acht seconden verschil in drie weken koers. Fignon kon het zich, net als de duizenden supporters, moeilijk voorstellen. 'Of het nu met acht, tien, 20 of 30 seconden verschil is, het is duidelijk, dat ik de gele trui ben kwijtgeraakt. Voor de eerste keer in mijn loopbaan, heb ik gehuild.'

De twee-voudig winnaar zei ook nog dat dit hem al eens was overkomen. In 1984 verloor hij de Giro ook op het laatste moment nog aan Francesco Moser. 'Sport is nu eenmaal een zaak van overwinningen en nederlagen. Ik ga gewoon door. Het leven houdt hier niet op.'

BLESSURE ZITVLAK
Fignon klaagde nog wat zwakjes over een blessure aan het zitvlak. 'Ik kon nauwelijks in het zadel zitten. Ik heb er de laatste dagen veel last van gehad en slecht geslapen. Het was zo erg, dat ik zondagmorgen nog aan mijn start twijfelde.'

Toch waren de benen goed. Maar dat was niet voldoende. Verder kan ik alleen zeggen dat Greg een super-tijddrit heeft gereden. Hij is een groot kampioen', bracht Fignon er nog uit, voordat hij de journalisten van zich afschudde.

Ploegbaas Cyrille Guimard sloot zich bij de woorden van zijn ontluiserde kopman aan. 'Acht seconden op 3250 kilometer fietsen, dat is weinig. Maar het is nu eenmaal een wet in de sport. Laurent heeft wel vaker tegenslagen gehad. Hij is er steeds bovenop gekomen. Over een paar weken rijdt hij weer bij de besten in het peloton.'

Guimard verklaarde dat door de zadelpijn het trainingsschema van Fignon's ochtenden moest worden aangepast. 'In plaats van een kilometer of 40, 50, heeft hij er niet meer dan 25 afgelegd. En dan nog alleen staande op de pedalen, dansend. Op de Champs Elysees was ook heel duidelijk te zien, dat hij zijn lijn niet kon houden. Hij reed als een krab.'

SCHAKEN / AMSTERDAM
- De Nederlander Hans Ree en Oerap Azmayparasjvili uit de Sovjetunie zijn toegevoegd aan het deelnemersveld van het achtste Ohra-toernooi, dat van 30 juli tot 10 augustus in Amsterdam wordt gehouden. De Rus is secondant van wereldkampioen Kasparov. Door de komst van het tweetal bestaat de grootmeester-groep uit 26 schakers.

'Mister Post, ik wil bij u in de ploeg komen' Greg Lemond: de beste renner uit de Tour door Post afgewezen

PARIJS - Voor Peter Post is het een pijnlijke herinnering. Maastricht: januari 1980, presentatie van de beroemde Raleigh-ploeg met Raas, Knetemann, Zoetemelk, die in de Tour dat jaar alles zou gaan winnen.

De ploegleider wordt in het Engels aangesproken door een opgeschoten jongeman met puistjes in zijn gezicht: 'Mister Post, ik ben Greg Lemond uit Amerika, wereldkampioen bij de junioren. Ik wil bij u in de ploeg komen rijden.'

Post vroeg nog hoe oud hij was. 'Achttien', luidde het antwoord. 'Ga eerst maar een paar jaar bij de amateurs rijden en kom dan nog maar eens terug', gaf Post als advies mee.

Een jaar later debuteerde Lemond in Frankrijk als beroepsrenner bij Cofidis Guimard, won hij de Coors' Classic, weer een jaar later de Tour de l'Evenir en nog een jaar later het wereldkampioenschap op de weg.

Zijn opgang in de Tour de France begon met de derde plaats in 1984, de tweede in 1985 om weer een jaar later, na een legendarische tweestrijd met zijn kopman Bernard Hinault, te zegevieren.

Greg Lemond was waar hij zijn wilde. De man, die met zijn overwinningen veel baanbrekend werk voor de Amerikaanse wielersport verrichtte, sloeg aan het incasseren. Hij werd voorloper in de top-salarissen voor coureurs.

Zeven jaar had hij daar reeds aan gedacht, toen hij \$-tekens op de stang van zijn fiets liet graveren. Als hij zat te 'sterven' op zijn fiets vielen zijn ogen vanzelf op de \$-tekens.

Greg Lemond, geboren in Lakewood in de Sierra Nevada op 26 juni 1961, bijna overleden op 20 april 1987 in Sacramento, Californië. Geveeld door een schot hagel uit het geweer van zijn zwager tijdens een jacht op wilde kalkoenen.

Dit fameuze jacht-ongeluk zal eeuwig in een adem genoemd worden met zijn overwinningen in de Tour.

Twee volle jaren heeft zijn herstel gevegd. Jan Gisbers en zijn renners hadden in 1988 hoege-naamd niets aan de Amerikaan. Hij behaalde geen resultaten, forceerde zijn lichaam voortdurend in zijn (te) verwoede pogingen terug te keren aan de top.

Eind vorig jaar dankten manager Manfred Krikke en ploegleider Jan Gisbers hem af, omdat hij in weerwil van zijn blanco erelijst een forse opslag bedong. Het duo wenste geen gebruik meer te maken van de optie in het contract.

SAILLANT DETAIL
Saillant detail: Lemond was na Delgado de tweede toekomstige Tour-winnaar die door PDM niet langer gewenst was. Commentaar van Jan Gisbers: 'Wij leidden ze kennelijk heel goed op.'

De topploegen stonden niet meer te dringen voor Lemond. Hij wurmde zich voor dit jaar in een ingewikkeld Amerikaans-Belgische constructie met Coors en ADR. In de voorjaars-wedstrijden leverde hij niet bepaald

voortekenen van zijn ophefmakende Tour-triomp af.

Op 21 mei startte hij in de Giro d'Italia met alleen een criterium-pje te Amiens over 80 kilometer op zijn erelijst. In de eerste de beste berg-etappe van de Giro, met de eindstreep op de vulkaan Etna, werd hij als eerste gelost. Het was zielig te zien hoe hij zich naar boven hees in het gezelschap van de sprinters. Het einde van zijn loopbaan leek zeer nabij.

In die dagen geloofde hij zelf ook nog nauwelijks meer in de toekomst. 'Het is verschrikkelijk wat ik doormaak op de fiets', bekende hij. Waar hij al dat afzien voor deed was hij absoluut niet. Er was iets dat hem in het zadel hield. Twee weken waren de resultaten nergens naar. In de tijdrit naar Riccione werd hij 53e op 3,04 van de Pool Lech Piasecki.

In de laatste week was hij plotseling door de ellende heen. In de slottijdrit over 54 kilometer verscheen hij plotseling in de publiciteit met de tweede plaats, slechts 1,03 achter Piasecki. Op zijn eind-klasseering, 39e op 54 minuten en 23 seconden van Laurent Fignon, kon hij bezwaarlijk kanshebber in de Tour de France genoemd worden. Zijn toegenomen zelfvertrouwen vergrootte zijn vechtlust.

Niemand kon in de Tour zo diep gaan als Greg Lemond. Hij presteerde het zelfs nog toen hij er persoonlijk niet meer echt in geloofde. Onthutst stelde hij zijn eigen overwinning vast.

Peter Post ook. Hij bracht op de rustdag een bod op Lemond uit. Hij zal met een aanpassing moeten komen.

WIELRENNEN / PARIJS
- Sean Kelly bracht voor de vierde keer in zijn loopbaan de groene trui van de Tour de France in Parijs. De 33-jarige Ier boekte daarmee een record voor de Tour de France. Drie andere renners wonnen het puntenklassement drie keer: de Nederlander Jan Janssen ('64, '65, '67), de Belgen Freddy Maertens ('76, '78, '81) en Eddy Merckx ('69, '71, '72). Kelly's rijtje is: '82, '83, '85, '89.

Frans voetbal

Marseille start met overwinning

PARIJS - Na Marseille heeft ook Montpellier het Franse voetbal-seizoen sterk ingezet.

Montpellier bereikte tegen Cannes eenzelfde score (4-1) als de landskampioen op vrijdagavond bij Lyon.

Paris SG, in de vorige competitie tweede, liet een punt bij Nice in een uitwedstrijd vol incidenten. Doelman Piveteau van Nice en de Parijzenaar Sandjak werden uit het veld gestuurd. Paris SG

miste de kans op winst doordat de Argentijn Michael Calderon, na twee treffers, een strafschop ongebruikt liet.

De uitslagen uit de eerste competitie ronde in Frankrijk zijn:

Lyon - Olympique Marseille: 1-4; Nantes - Auxerre: 2-1; Toulouse - Mulhouse: 3-0; Nice - Paris SG: 3-3; Metz - Bordeaux: 0-0; Montpellier - Cannes: 4-1; Racing Club de Paris - Monaco: 0-0; Sochaux - Brest: 1-0; Lille - Caen: 1-0; Toulon - St. Etienne: 2-0.



■ Zoon Geoffrey deelt in de vreugde van zijn vader Greg Lemond, de winnaar van de 76e Tour de France.

Ulrich Wilson naar Groningen

GRONINGEN - FC Groningen heeft Ulrich Wilson overgenomen van Go Ahead Eagles.

De 25-jarige linksback tekende een contract voor twee jaar. Wilson begon zijn voetballoopbaan bij Ajax en speelde daarna bij Willem II en FC Twente.

De Enschedese vereniging verhuurde de verdediger aan Ipswich Town en daarna aan Go Ahead Eagles. De Deventer club koest hem eind vorige maand, maar besloot, gedwongen ook door de financiële situatie, de aanwinst weer snel van de hand te doen.

VOETBAL / STAVANGER
Het Nederlands vrouwen voetbalelftal heeft tijdens een toernooi in Stavanger met 1-0 gewonnen van Finland. Nederland is vierde met twee punten uit twee duels. Zweden verspeelde nog geen punt. Nederland verloor het eerste duel tegen de Zweden met 0-4.

*** SUPER SUPREME
* SUPER BRIL
* SUPER DEAL!!!**

**Ja, ze zijn er!
De langverwachtte
Super Brillen van**

Pizza Hut

"Mode" van "Miami Vice"

en de prijs is voor \$ 18.00 fl. 4.25. Iedereen vindt ze prachtig.

Koop de Super Supreme Pizza van welke grootte Janine. Deze pizza bestaat uit 10 goed uitgebalanceerde ingrediënten, de kampioen aller tijden, en U krijgt een Super Brill die anders fl. 18,- kost, nu voor slechts fl. 4.25.

Dit is een Super Deal.

en bovendien komt deze Super Brill met een tasje eraan om aan Uw huis te hangen, als de zon onder is gegaan. Deze brillen zijn te verkrijgen bij alle Pizza Hut's.

Dit voor slechts fl. 18,- fl. 4.25

Pizza Hut

Makin' it great!

**Koop een Super Supreme en U krijgt een
Super Deal op een Super Brill.**

Deze offerte is geldig zolang de voorraad strekt.

- KWALITEIT
- DIENSTVERLENING
- REPUTATIE

Zijn nodig voor een positief beeld van een onderneming!

Concurrerend opereren in cons. dit wij genote omstandigheden is een noodzakelijk voorwaarde om een positief beeld te scheppen. Daarvoor heeft U de juiste kennis nodig van marketing communicatie. Shelena Creative Communications in samenwerking met Air-Aruba organiseert hierover een seminar onder het thema:

MARKETING-COMMUNICATIE / DESKTOP PRESENTATION.

DATUM / TIJD
Vrijdag 18 augustus 1989 14.00 - 18.00 Zaterdag 19 augustus 1989 08.30 - 15.00
PLAATS
International Trade Center (ITC)
KOSTEN
Curaçao fl. 250,- p.p. (inclusief lunch) fl. 225,- p.p. (inclusief lunch) voor 2 of meer personen van hetzelfde bedrijf.
Aruba fl. 460,- p.p. inclusief lunch, seminar, de vliegticket het verblijf in het Holiday Beach Hotel Gedurende 3 dagen en 2 nachten, volledig amerikaans ontbijt en \$ 10,- voor het casino 30% korting bij Budget Rent A Car een auto huren.
INLICHTINGEN / INSCHRIJVINGEN
CURAÇAO C.A.C.C.S., Caribbean Accounting Consulting Secretarial Services Kaya Douwe 7a m unit 1- C Tel.: 371278 Tel.: 371279
ARUBA Air-Aruba Reina Beatrix International Airport Tel.: 26146 Fax: 25867

MARKETING / ADVERTISING / COMMUNICATIONS
Het motto van deze twee dagen is:
"Oprfrissen van kennis, vormt een krachtige concurrentie"

Positieve reacties voor Sovjetski Sport

Benefiet-duel voor voetbal-slachtoffers

MOSKOU - De Sovjetunie is van plan op 20 oktober een benefiet-wedstrijd te houden. Het duel zou de slachtoffers van geweld-dadigheid in alle voetbalstadions ter wereld moeten gedenken. Dat heeft het blad Sovjetski Sport bekend gemaakt.

Spartak Moskou zou bereid zijn een duel te spelen tegen een team van spelers uit Sheffield, Brussel, Turijn, Glasgow, Liverpool en Nottingham. Alle genoemde steden waren direct betrokken bij voetbalrampen.

ben toegezegd de archieven vrij te geven, zodat het precieze aantal doden kan worden vastgesteld. Het ongeluk gebeurde bij de wedstrijd Spartak Moskou - Haarlem, een duel in de strijd om de Uefa-beker.

Frans voetbal

Marseille start met overwinning

PARIJS - Na Marseille heeft ook Montpellier het Franse voetbal-seizoen sterk ingezet.

Montpellier bereikte tegen Cannes eenzelfde score (4-1) als de landskampioen op vrijdagavond bij Lyon.

Paris SG, in de vorige competitie tweede, liet een punt bij Nice in een uitwedstrijd vol incidenten. Doelman Piveteau van Nice en de Parijzenaar Sandjak werden uit het veld gestuurd. Paris SG

miste de kans op winst doordat de Argentijn Michael Calderon, na twee treffers, een strafschop ongebruikt liet.

De uitslagen uit de eerste competitie ronde in Frankrijk zijn:

Lyon - Olympique Marseille: 1-4; Nantes - Auxerre: 2-1; Toulouse - Mulhouse: 3-0; Nice - Paris SG: 3-3; Metz - Bordeaux: 0-0; Montpellier - Cannes: 4-1; Racing Club de Paris - Monaco: 0-0; Sochaux - Brest: 1-0; Lille - Caen: 1-0; Toulon - St. Etienne: 2-0.

Verdriet van een verliezer

■ PARIJS - Voor het eerst in zijn loopbaan als beroepsrenner heeft Laurent Fignon in het openbaar gehuild. Het verdriet van de spijkerharde Parijzenaar duurde een kwartier.

Volkomen uitgeput wordt hij hier zittend op de grond, na het beëindigen van zijn dramatische race tegen de klok en Lemond, door helpers ondersteund. Acht tellen verschil na 3250 kilometer fietsen: zo weinig was het verschil nog nooit geweest in Parijs tussen de winnaar en de nummer twee.

De Nederlander Jan Janssen was daarvoor 'recordhouder'. In 1968 won hij met 38 seconden verschil de Tour voor de Belg Herman van Springel, terwijl in '87 Stephen Roche met 40 seconden verschil de eindzege voor de neus van Pedro Delgado wegkaapte. Een andere Nederlander, Henrie Kuiper, verloor in 1977 de Tour aan Bernard Thevenet met een verschil van 48 seconden.

Het alfabet van de Ronde van Frankrijk

PARIJS - Het alfabet van de 76e Tour de France kan dit jaar als volgt worden gelezen:

A = Alfabet.
Dit wordt de Tour van A tot Z; Alcalá, de Mexicaan, won voor zijn land een historische eerste etappezege.

B = Breukink.
Briljant winnaar van de proloog, Nederlands enige geletruidrager stortte in de eerste beklimming in de Pyreneeën op mysterieuze wijze in.

C = Colombianen.
De Condors uit de Andes waren dit jaar vleugellam. Herrera bleef naamloos, Parra viel uit.

D = Directie.
De nieuwe bazen Leblanc en Carenso sleutelden ten goede aan het beeld van de Tour, kregen spektakel en keerden tevreden huiswaarts. 'Merci aan allen', schreef Leblanc al twee dagen voor het einde.

E = Euforie.
Groeiend gevoel van welbehagen naar lengte van de Tour. De koers bleef tot de laatste seconde spannend.

F = Feniks.
Genaamd Greg Lemond. Na een jacht-ongeluk afgebrand, als verjongd uit zijn as herrezen. Eindigde als glorieus winnaar met een luttel aantal seconden voorsprong op de 'zekere' winnaar Fignon.

G = Gigantisme.
Bedreiging voor de toekomst van de Tour. Tijdig onderzoek, nochtans moeilijk in te dammen. Maar ook van Gisbers, de ploeg die het meest verdiende in de 76e Tour.

H = Hypocriet.
De Ronde van Frankrijk '89 kende niet één doping-affaire. Geen bewijs, dat iedereen natureel reed. Vooraf bekende de doping-zoeker Lafarge machteloos te staan tegen moderne stimulantia.

I = Instituut.
Goddet, het Tour-instituut, was na 53 jaar uit het beeld verdwenen. Hij volgde alleen nog enkele etappes als wielervriend.

J = Jury.
De Zwitser Jacquat voerde het strengste jury-corps uit de Tour-historie aan. Hij gooide zonder pardon Van Poppel uit de koers, liet andere renners meer boete betalen, dan ze aan prijzen verdienden.

K = Klimkoning.
De beste klimmer van de Tour de France '89 kwam uit het vlakke Nederland. Geert-Jan Theunisse heerste in het hooggebergte en kroonde zichzelf op d'Alpe-d'Huez.

L = Luxemburg.
Deze startplaats van de Tour werd onvergetelijk, omdat daar de super-favoriet Delgado de tijd vergat.

M = Magie.
Dit was opnieuw in het spel toen de Tour naar d'Alpe-d'Huez trok. Het Nederlands publiek nam de berg in bezit, Nederlandse renners overtroffen zichzelf.

N = Nederland.
Met 30 renners begonnen en met 22 geëindigd en 6 etappezeges rijker: Breukink, Hermans, Nijdam (2), Rooks en Theunisse.

O = Obsessie.
Een obsessie is deze Tour voor Peter Post geworden. Zijn ploeg viel alweer zwaar tegen.

P = PDM.
De sterkste ploeg van de Tour. Won alle neven-klassementen, had ook hand in de strijd om het geel. Internationaal onbegrepen. Volgens Tour-directeur Leblanc betekent PDM Pas De Motivation (Fr.: geen motivatie).

Q = Querulant.
De Belg Eric Vanderaerden fietste slecht met Post, onderhandelde goed met Raas.

R = Ribbenkast.
Geert-Jan Theunisse, de man die viel en veel, erg veel pijn leed. Hij kreeg geen lucht, maar boekte betere resultaten dan ooit.

S = Sprinters.

man had de zege in zijn zak, maar 'stierf' in de allerlaatste tijdrit.

W = Winnaar.
Greg Lemond overkaste Fignon in de slottijdrit. Hij trad daarmee in de legende van de Tour.

X = Xantippe.
De Franse helleveeg Jeanne Longo won de Tour voor Vrouwen voor de derde achtereenvolgende keer.

Y = Yellow Yankee.
Greg Lemond stond in geen enkele prognostiek. Landgenoot Andy Hampsten wel. Eens te meer bleek, dat een goede tijdrijder eerder de Tour wint dan een goede klimmer.

Z = Zeurpiet.
Dat is hij of zij, die deze dolle, dwaze, gekke, maar vooral spannende Tour niet allemachtig prachtig vond.

SOIREE

in de

Shon Janchi Boskaljon Kiosk

in de tuin van

Het Curacaosch Museum

met de

St. Vincentius Harmonie

op zondag 30 juli 1989

om 7 uur n.m.

U bent van harte welkom!

Het Curacaosch Museum

Van Leeuwenhoekstraat z/n

OSSEHAAS

SPECIAL!

3 saté's van ossehaas

vers gebakken aardappelen

Funchi, heel luchtig en knapperig gebakken

"Coleslaw"

en..... nog een gratis Pepsi erbij, de

kampioen van de frisdranken.

Ja, U leest het goed OSSEHAAS!

Niet één, niet twee maar 3 volle saté's, plus

vers gebakken aardappelen, plus

heerlijke funchi

en nog coleslaw.

En dat allemaal voor f.9.95!

9.95

PEPSI

ALAPARIA

naast Pizza Hut.

Aan het eind van dit academisch jaar zullen

Mr. Drs. A.J.G. Reinders,

Dr. B.M. Mezas,

Mr. N.E. Henriquez en

Mr. C.A.A. Nicastia

hun werkzaamheden aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de UNA beëindigen. Aangezien allen gedurende meerdere jaren zich hebben ingezet voor de belangen van de Faculteit en de Universiteit willen wij op gepaste wijze afscheid van hen nemen.

Het College van Curatoren en de Faculteit der Rechtsgeleerdheid nodigen U daarom hierbij uit om aanwezig te zijn op vrijdag 4 augustus 1989 in de aula van de UNA, alwaar om 18.00 uur Mr.Drs. A.J.G. Reinders een afscheidscollege zal houden. Daarna wordt afscheid genomen van de verschillende docenten.

Bij deze gelegenheid zal er een pianoconcert worden gegeven door Livio Hermans.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

Mw.Mr.Drs. Gerda H. Lieuw

Decaan van de Faculteit

der Rechtsgeleerdheid.

Universitat Nacional d'Antia

Universiteit van de Nederlandse Antillen

University of the Netherlands Antilles

Universidad de las Antillas Neerlandesas

De eindstand in de Tour

PARIJS - De eindstanden in de verschillende klas-sementen van de 76e Tour de France zijn:

Algemeen klassement:
1. Lemond (Vst): 87 uur, 38 minuten en 35 seconden; 2. Fignon (Fra): op 8 seconden; 3. Delgado (Spa): 3,34; 4. Theunisse (Ned): 7,30; 5. Lejarreta (Spa): 9,39; 6. Mottet (Fra): 10,06; 7. Rooks (Ned): 11,10; 8. Alcalá (Mex): 14,21; 9. Kelly (Ier): 18,25; 10. Millar (GBR): 18,46; 11. Bugni (Ita): 24,12; 15. Bauer (Can): 31,16; 17. Indurain (Spa): 31,21; 19. Herrera (Col): 36,15; 22. Hampsten (Spa): 41,41; 26. Fuerte (Spa): 48,39; 38. Anderson (Aus): 1,11,38; 39. Ducrot (Ned): 1,14,47; 41. Skibby (Den): 1,18,00; 45. Yates (GBR): 1,27,04; 50. Stevenhaagen (Ned): 1,28,18; 84. Da Silva (Por): 1,54,16; 87. Van Orsouw (Ned): 1,55,48; 99. Tolhoek (Ned): 2,08,06; 103. Maassen (Ned): 2,12,27; 104. Manders (Ned): 2,13,35; 107. Solleveld (Ned): 2,16,56; 114. Poels (Ned): 2,23,45; 119. Lubberding (Ned): 2,27,27; 120. Siemons (Ned): 2,28,00; 121. Nijdam (Ned): 2,28,29; 123. Lammerts (Ned): 2,31,13; 124. Van Vliet (Ned): 2,31,22; 125. De Rooy (Ned): 2,32,32; 129. Hanegraaf (Ned): 2,34,43; 130. Draaijer (Ned): 2,35,02; 132. Schurer (Ned): 2,36,30; 135. Beuker (Ned): 2,40,49; 136. Jakobs (Ned): 2,54,16; 138 en laatste. Hermans (Ned): 3,04,01.

Puntenklassement:
1. Kelly: 277; 2. De Wilde (Bel): 194; Rooks: 163; 4. Fidanza: 149; 5. Theunisse: 133; 6. Fignon: 132; 7. Lemond: 130; 8. Bauer: 122; 9. Anderson: 101; 10. Delgado: 95.

Berg-klassement:
1. Theunisse: 441; 2. Delgado: 311; 3. Rooks: 257; 4. Millar: 241; 5. Fignon: 219; 6. Lemond: 197; 7. Lejarreta: 164; 8. Indurain: 132; 9. Mottet: 128; 10. Herrera: 116.

Tussensprint:
Kelly: 131; 2. Rooks: 80; 3. Schurer: 47; 5. Arnaud: 45.

DEN HAAG - Oranje zal het de komende twee inter-lands zonder het AC Milan-trio moeten doen.

Gullit, Van Basten en Rijkaard hebben op 6 september (Nederland - Denemarken) een competitieduel tegen Atalanta en op 13 december (Nederland - Engeland) is AC Milan in Tokyo, waar de wedstrijd om de Super Cup tegen Nacional Medellin uit Colombia wordt gespeeld.

Voor het WK-kwalificatieduel op 11 oktober uit tegen Wales kan bondscoach Libregts wel over de drie 'Italianen' beschikken. Als zich tenminste geen blessures of andere calamiteiten voordoen.

Knol wint etappe, Longo de Tour



■ PARIJS - Monique Knol (foto) heeft zondag op de Champs Elysees de elfde en laatste etappe gewonnen van de Tour de Feminin, een etappe over 63 kilometer over een parkoers in Parijs. Ze bleef in de eindsprint de West-duitse Paulitz en de Amerikaanse Zack voor.

Voor de Olympische kampioene was het de vierde tri-

omf in de Tour. Eerder won ze de tweede, derde en tiende etappe.

De laatste rit bracht geen wijzigingen in het klassement teweeg. Dat betekende dat de Franse Jeannie Longo de Tour won, met grote voorsprong op de 'concurrentie'. De beste Nederlandse in het eindklassement was Angela Loohuis, die op de twintigste plaats eindigde.

RCA Dakota: 2-1

ORANJESTAD — De ere-divisie voetbalcompetitie bracht in het weekeinde een 0-0 gelijkspel tussen Bubali en Estrella en een winst van 2-1 voor RCA op Dakota.

In eerstgenoemde wedstrijd had Bubali een overwinning hard nodig om alsnog de kwalificatie naar de volgende ronde te kunnen halen. Echter, ook ditmaal slaagden de groen/witten er niet in een doelpunt te maken. Het had ook verlies voor Bubali kunnen zijn indien Denchi Werleman twee mooi opgelegde kansen voor Estrella had benut. Estrella heeft nu tien punten en hekkelsluiter Bubali vijf punten.

RCA - Dakota eindigde zondagmiddag in een 2-1 winst voor RCA. Een afstandschoot van Jaime Tromp bezorgde RCA na 32 minuten spelen een 1-0 voorsprong. Dakota kwam op 1-1 toen Rudy Calmes op het doel afstormde en doelman Richardson alleen voor zich had. De bal werd hierna langs de uitgelopen doelman in het net gedeponeerd. Dit gelijkspel

duurde zeer kort omdat een paar minuten later Carlos Rubio met een laag schot doelman Paul Sneek wist te verschalpen en RCA zo de overwinning bezorgde. De overwinning bracht RCA op twaalf winstpunten, vier punten minder dan koploper La Fama. Dakota is op dertien punten gebleven.

AUTOSPORT/AUCKLAND - De Zweden Ingvar en Per Carlsson hebben de autorally van Nieuwzeeland gewonnen. In een Mazda bleven zij de Amerikanen Millen en Sircombe en de Britse combinatie Wilson / Gindrod voor. Door zijn zege klom Ingvar Carlsson naar de derde plaats in de strijd om het wereldkampioenschap voor rijders. De Italiaan Biasion leidt voor de Fransman Auriol.

VOETBAL/MANCHESTER - De Engelse international Clive Allen keert terug naar zijn geboorteland. De aanval-ler speelde twee jaar zonder veel succes voor de Franse vereniging Bordeaux.

HYPOTHEEK

10.5%

PERIODE

15 JAAR

TEVENS ZIJN

DE HYPOTHEEKBEDRAGEN

DRASTISCH VERHOOGD!!

ABN Bank

CURAÇAO / BONAIRE

REMEMBER, THERE'S A 'GATOR IN THERE, REPEVE, DON'T FALL IN!

LAST TIME HE GOT HOLD OF YOU IT TOOK ME TWO DAYS TO SEW UP THE HOLES IN YOUR BRITCHES!

GIL ROTTEN

CHARLES A.D. 2000 BY REPEVE DUNN, 1988, 3

AGENDA BONAIRE

**PISANG
AMBON**

**Green is the
colour of
adventure**

Venezolaanse president in verlegenheid Oppositie Argentinië wil meer weten over aanhoudingsbevel tegen minister

BUENOS AIRES - Senatoren van de Argentijnse oppositie hebben van de regering informatie geëist in verband met de procedure welke in Venezuela tegen de pas benoemde minister van Economische zaken van Argentinië, Nestor Rapanelli, is begonnen in verband met vermeende fraude. Deze zaak heeft ook de Venezolaanse regering in verlegenheid gebracht.

Rapanelli zou als directeur van een Argentijns graanexportbedrijf op onrechtmatige wijze hebben geprofiteerd van het toenmalige stelsel van voorkeurskoers met dollars. Daarbij konden bepaalde goederen die voor de economie van levensbelang werden genoemd tegen een gunstige dollarkoers worden ingevoerd. Daarentrent heeft zich in de loop der jaren een fraude ontwikkeld in Venezuela waarbij het gaat om ruim zes miljard dollar. In verband met de vermeende deelname van Rapanelli aan deze fraude is tegen hem een aanhoudingsbevel uitgevaardigd door de Venezolaanse rechter Luis Guillermo de la Riva.

Na het bekend worden hiervan in Argentinië heeft een aantal senatoren van de oppositiepartij der Radikalen hun bezorgdheid geuit over deze ontwikkeling. Zij eisen van de regering precies op de hoogte gesteld te worden van de tegen de minister ingebrachte beschuldigingen.

Volgens president Carlos Menem is er geen vuilte aan de lucht. Hij heeft zijn volledige vertrouwen in de bewindsmann uitgesproken. Minister Rapanelli zegt dat het om

een 'verjaarde' zaak gaat. Menem weigert aan het parlement de informatie door te spelen welke van de Venezolaanse justitie is ontvangen.

VERVELENDE KWESTIE President Carlos Andres Perez zit in deze zaak in een moeilijk parket. Hij heeft al uiting gegeven aan zijn gevoelens door te zeggen dat hij zich door deze zaak 'onprettig' voelt. Vooral omdat als gevolg van het besluit van de Venezolaanse rechter er een probleem wordt opgeworpen binnen de Argentijnse politiek. Maar daarvan zijn

wij van de andere kant ook weer niet de schuld en evenmin president Carlos Menem.

Meteen nadat dit feit bekend werd heeft Perez de telefoon gepakt en met zijn Argentijnse collega gebeld om te vertellen dat hij het een vervelend kwestie vond dat zijn land eigenlijk problemen oplevert in Argentinië. 'Maar ik kan niets doen', herhaalde hij. De Venezolaanse rechter reageerde lakoniek op de deining welke zijn bevel heeft opgeroepen. Hij zag geen enkele reden op zijn besluit terug te komen.



Madagascar

KRALENDIJK - Door de wegenbouwmatschappij Antillen N.V. werd deze week begonnen met het asfalteren van het sportterrein van het buurtcentrum Nikiboko. Het project werd gefinancierd door de federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ).

Met de aanleg van het totale project was een bedrag gemoeid van 29.350 gulden exclusief verlichting. Dit zal door het buurtcentrum zelf moeten worden gefinancierd. De foto geeft een beeld van asfalteringswerkzaamheden van het sportterrein te Nikiboko.

Minister van Voorlichting Pierre Simon verklaarde vanuit de studio van de staatsradio dat de mannen waren aangehouden en dat de toestand in het land voor de oostkust van Afrika normaal is. President Ratsiraka is in het buitenland en wel in Ethiopie voor de topconferentie van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE). Volgens inwoners van Madagascar zijn er geen schoten gewisseld en was alles rustig.



KRALENDIJK - Ter gelegenheid van de herdenking van de onafhankelijkheid van de republiek Colombia, werden afgelopen donderdag kransen gelegd bij het standbeeld van libertador Simon Bolivar door de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire mr. G.A.

Uitslag in Japan

TOKYO - De verkiezing voor de helft van het aantal beschikbare zetels in het Japanse hogerhuis zijn een kwalijke afstraffing geworden voor de regeringspartij LDP van premier Uno. De LDP kreeg 36 van de 126 zetels. De Socialistische partij veroverde er tien meer: 46. De LDP heeft nu 109 van de 252 beschikbare zetels in zijn macht, de oppositie heeft er in totaal 143, waarvan 66 voor de Socialisten. De nauw met de Socialisten verwante Arbeiderspartij Rengo deed het ook goed en legde beslag op elf zetels. De andere oppositiepartijen leden verlies zoals de Communisten die van zeventien naar veertien terugvielen en de gematigde Democratische partij die drie zetels van de elf die men had verloor.

GUATEMALASTAD - De Santiaguito-vulkaan in Guatemala is tot zijn normale situatie teruggekeerd. De Santiaguito-vulkaan staat bekend als de tweede vulkaan van het land na de Santa Maria en ligt in het departement Quezaltenango. Eerder was de vulkaan gaan werken en spuwde toen veel as en lava vanuit zijn piek op een hoogte van vijf kilometer. Deze kwam terecht op het dorpje Coatepeque dat op enige tientallen kilometers van de grens met Mexico ligt. Overigens is de Santiaguito samen met de Pacaya-vulkaan permanent actief. De recente eruptie was echter abnormaal van omvang.

THE HOTEL FINANCE AND MANAGEMENT CORPORATION

Lugano - Switzerland

extends its sincere condolences to the family of His Excellency

MIN. DANIEL LEO

and to the Government of Aruba and the people of Aruba.

**President
Mr. Zaheer-U-Kahn
Via Sorengo - 2
Ch- 6900 Switzerland**

**Radjwatie Helene Mangroelal
Director I.T.S. Aruba N.V.
Spaans Lagoenweg 7
Aruba.**

UITNODIGING

Voor de zielerust van wijlen

Willem Benjamin (Wimpie) Evertsz

wordt er op woensdag 26 juli om 19.00 uur in de Heilig Hart Kerk te Janwé een Heilige Mis opgedragen.

Na de mis is er gelegenheid tot condoleren.

**Uit aller naam
Rose Evertsz-Jonkhout.**

RUSSISCHE VROUWEN



MOSKOU - Aan de massale stakingen in de Russische mijnen namen ook vrouwelijke kampen (zie foto) deel. Op verschillende plaatsen is het werk hervat. President

Michail Gorbatsjov heeft gewaarschuwd dat de economie van de Sovjetunie een kritieke fase is ingegaan.

(AFP/ satellietfoto)

Vaticaan

WARSAU - De diplomatieke betrekkingen tussen Polen en het Vaticaan zijn maandag na een onderbreking van bijna een halve eeuw hersteld. Dit is door de Vaticaanse woordvoerder bekend gemaakt. Het Vaticaan zal door een apostolische nuntius in Warschau worden vertegenwoordigd en Polen vaardigt een ambassadeur naar het Vaticaan af. Deze functies gaan bekennen is nog niet bekend.

VACATION SALE!!

balido te ku
31 di yüli 1989

Bin chëk nos
folder shonnan,
si bo no a
hané ainda !!

PRO

Awor más poder pa
e konsumidó!!
Pasobra nos a djoin
e kadena di PRO!

Awor stock
mas
kompleto!!

AWOR
KWIDO
DI BO
KAS Y
KURA
TA
KOSTA
MENOS!

Markanan
renombrá,
kemen
kalidat
sigurá!

PRO ta kumpra
den grandi,
kemen
preisan más
abou pabo!

Ademas:
OFERTANAN
REGULAR!

PAINT

ELECTRICAL
PRODUCTS

KITCHEN
WARE

AUTO
MOTIVE

Nos ta akseptá
bòn di FKP

Prospero Baiz

SALIÑA - STA.MARIA - PARERA

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 24 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
AND STERLING	2.815	2.87	2.93
NED GLD	82.12	82.84	83.64
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	107.74	108.46	109.26
FR FRANS	26.24	27.34	28.04
DUITSE MARK	92.78	93.50	94.30
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
JAPANESE YEN	124.34	125.20	126.00

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.54
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.81
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.20
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.70

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.12%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
DINSDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash - Cheque
3.80 4.00

VERKOOP
4.90

